

MILITAIR OP POST REGERINGSLEIDER

Generaal voorstander van "nationale eenheid"

Premier Pinkowski van Polen legt ambt neer

WARSAU — Premier Jozef Pinkowski van Polen heeft het einde van de plenaire vergadering van het centraal comité van de partij die gisteren in Warschau is gehouden, niet overleefd. Het Poolse persbureau PAP deelde mee dat Pinkowski zijn ontslag had aangeboden en dat het was aanvaard. Minister van Defensie Wojciech Jaruzelski zou worden voorgedragen als opvolger van Pinkowski. Jaruzelski is generaal. De kandidatuur van Jaruzelski zal worden gesteld op de zitting van het Poolse parlement op woensdag en donderdag. Het aftreden van Pinkowski, die pas sinds augustus verleden jaar premier was, kwam niet geheel onverwacht. Tijdens zijn korte premierschap is de economische situatie in Polen verslechterd en stond het land in het teken van arbeidsonrust.

Bus overvallen in El Salvador

SAN SALVADOR — Vermoedelijk linkse guerrillastrijders hebben gisteren in El Salvador het vuur geopend op een bus. Hierbij zijn 18 mensen gedood en 23 gewond, zo hebben de Salvadoraanse autoriteiten meegedeeld. De bus werd in Bermuda, 25 kilometer ten noorden van de hoofdstad San Salvador, overvallen. Naar de autoriteiten verder meedeelden zijn in Augustin, ten oosten van San Salvador, 13 mensen ernstig gewond bij een treffen tussen guerrillastrijders en een door de overheid bewaarde „burger-patrouille”. Het gevecht werd gestreden met handgranaten. Een Franse fotograaf, die voor Newsweek Magazine in El Salvador werkte, is in een ziekenhuis in de V.S. overleden. Verleden maand werd hij in El Salvador door een sluipschutter in de borst geschoten.

De 58-jarige generaal Wojciech Jaruzelski is afkomstig uit de kleine adel. Een deel van zijn familie is tijdens de tweede wereldoorlog omgekomen na deportatie naar de Sovjet-Unie. Jaruzelski zelf emigreerde in 1940 naar de Sovjet-Unie, waar hij drie jaar later toetrad tot het Poolse leger dat op Russisch gebied op de been werd gebracht. Na de oorlog nam hij deel aan de strijd tegen „opstandige benden”, die in het oosten van Polen actief waren. In 1960 werd hij hoofd van de politieke afdeling van de Poolse strijdkrachten, in 1961 onderminister van Defensie en chef van de generale staf. In 1964 werd hij opgenomen in het centrale partijcomité. Vier jaar later maakte premier Jozef Cyrankiewicz hem minister van Defensie. Jaruzelski werd in 1947 lid van de partij. In 1961 werd hij lid van het parlement. Volgens wettelijke militaire deskundigen heeft hij veel bijgedragen tot de vorming van een gedisciplineerd leger. In 1970 wordt hij plaatsvervangend lid van het Politbureau en het jaar daarop volledig lid.

Engelse Labour Party laat opnieuw een veer

LONDEN — De Britse socialistische oud-minister Shirley Williams is gisteravond uit het bestuur van de Labourpartij getreden en heeft daarmee een stap dichterbij gezet bij de oprichting van een sociaal-democratische partij. Men verwacht in Londen nu

dat mevrouw Williams en andere Labourleiders die ontgooid zijn over de zwenking naar links van Labour, de nieuwe partij nog dit jaar zullen vormen. Shirley Williams is een van vier oud-ministers die in januari een raad voor sociaal-democratie oprichtten hoewel nog geen van hen Labour de rug heeft toegekeerd. Uit een opiniepeiling die de Times gisteren publiceerde bleek dat een centrumcoalitie van sociaal-democraten en liberalen zo zou kunnen aanspreken, dat zij tot regeren zou kunnen komen. Kandidaten van zulk een samengaan zouden in parlementsverkiezingen die nu zouden worden gehouden, 39 procent der stemmen krijgen, tegen de socialistische 27 en de conservatieve 21 procent. Labour opteerde op haar jaarcongres in de herfst van 1980 voor uittreden uit de EG, eenzijdige kernontwapening en omvangrijke naasting van industrie en bankwezen. Mevrouw Williams schreef gisteravond in haar ontslagbrief: „De partij waar ik van hield en waarvoor ik zoveel jaar heb gewerkt, bestaat niet meer”.

Hoge Russische militairen verongelukt

MOSKOU — Admiraal Emile Spiridonov, de opperbevelhebber van de Sovjet-marine in de Stille Oceaan, is zaterdag verongelukt toen het vliegtuig waarin hij zich bevond, neerstortte. Dit heeft het persbureau Tass gisteren bericht. Vice-admiraal Vladimir Sabanev kwam ook om het leven bij het ongeluk. Tass voegde eraan toe, dat de twee hoge militairen in het harnas zijn gestorven. Spiridonov was 65 jaar. Hij diende in de Sovjet-marine sinds 1942. In de Sovjet-Russische media stond gisteren een overlijdensbericht afgedrukt, ondertekend door president Brezjnef, premier Tichonov en andere hoge burgerlijke en militaire leiders.

Hij is militair en staatsman tegelijk. Tijdens de stakingen van augustus 1980 zou hij zich hebben verzet tegen het gebruik van geweld tegen de arbeiders, evenals in december 1970 bij de moeilijkheden in de Oostzeehavens. Op 5 september 1980, toen Edward Gierk, getroffen door een hartaanval, aftrad als eerste partijsecretaris, heeft Jaruzelski volgens nooit tegengesproken berichten geweigerd de leiding van de partij op zich te nemen, zeggend dat hij soldaat was. Eind 1980 gaat het gerucht dat Moskou het vertrouwen zou hebben verloren in minister van Defensie Jaruzelski, maar deze wordt niettemin ondervoorzitter van de partij. Men begint zijn naam te noemen als premier, maar het Russische partijblad Pravda „vergeet” Jaruzelski te vermelden. In zijn zeldzame politieke uitspraken legt de generaal de nadruk op nationale eenheid, maar het blad van het leger, dat de mening van het ministerie van Defensie heet weer te geven, schrijft voortdurend dat het „nationaal debat” niet ten koste mag gaan van de economie.

Herziening akkoorden van Gdansk aanbevolen

WARSAU — Op de zitting van het centraal comité van de Poolse communistische partij is een herziening bepleit van de akkoorden die afgelopen zomer zijn gesloten tussen de regering en het vakverbond Solidarnosc. Stanislaw Wronski, lid van het centraal comité en hoofdredacteur van het partij-organon Nowe Drogi heeft voorgesteld deze akkoorden aan te vullen met een nieuw akkoord om ze aan te passen aan de realiteit, zo meldde het Poolse persbureau PAP. Volgens Wronski moet dit nieuwe akkoord gebaseerd worden op een „democratisch programma” dat moet worden



WILLEMSTAD — Met de ruge van rotschutters is ook de oude bekende suikerspin weer „in” geraakt op Curacao. Lange tijd geleden werd dit snoepgoed vaak ontwaard, maar al geruime tijd leek het geheel van het toneel verdwenen. Misschien dat ook de aanwezigheid van een circus op Curacao de animo voor de suikerspin weer heeft helpen doen toenemen. Tot groot vermaak van de kleintjes overigens.

Cynthia Dwyer verlaat Iran

TEHERAN — De Amerikaanse journaliste Cynthia Dwyer die negen maanden in Iran is vastgehouden op beschuldiging van spionage is vandaag op een vliegtuig naar Dubai gezet. Dit heeft de Zwitserse diplomaat Flavio Meroni meegedeeld op de luchthaven van Teheran, Mehrabad. Volgens goedgelichte kringen lag het in de bedoeling dat de 49-jarige mevrouw Dwyer gisteravond zou vertrekken, maar omdat ze haar paspoort had verloren ontstond op het laatste moment vertraging. De Amerikaanse is tot negen maanden gevangenisstraf veroordeeld. Omdat ze in mei 1980 gevangen werd gezet kon ze na het vonnis onmiddellijk worden vrijgelaten.

Cynthia Dwyer staat op de passagierslijst van de vlucht van Iranair naar Dubai die vertrok uit Teheran. Volgens een Zwitserse diplomaat reist ze met door Zwitserland gehoorde reisdocumenten. Twee Zwitserse diplomaten brachten haar naar het vliegtuig. Zij bleven wachten tot de andere passagiers aan boord waren gegaan. Aangenomen wordt dat mevrouw Dwyer van Dubai naar Zwitserland zal vliegen.

Ontvoerde Jordaanse diplomaat gedood

BEIROET — De vorige week in Libanon „ontvoerde” Jordaanse zaakgelastigde Hisham Mohelien zou zijn gedood. Radiostation van de rechtse falangisten zei vanmorgen in een anoniem telefoongesprek te hebben vernomen dat zijn ontvoerders hem na het aflopen van het ultimatum gisteravond hebben „geexecuteerd”.

VS willen krachtige aanpak van terrorisme

GENEVE — Bij monde van Michael Novak hebben de V.S. maandag op de conferentie in Geneve van de VN-commissie voor de mensenrechten aangekondigd op een wereldwijdspannende actie ter bestrijding van de terreur welke gepaard moeten gaan met strafmaatregelen tegen de landen die de terroristen wapens, geld en opleidingsfaciliteiten geven. Novak, de leider van de Amerikaanse afvaardiging naar de conferentie, verwierp de met steun van de Russen ingediende ontwerp-resolutie omdat die volgens hem ver te kort schiet en niet die maatregelen bevat die nodig zijn om het terrorisme uit te roeien.

De Amerikaanse afgevaardigde zei dat er concrete en doel-

treffende maatregelen genomen moeten worden om het terrorisme met wortel en tak uit te kunnen roeien, waaronder strafmaatregelen tegen hen die de normen van het internationale gedrag schenden. Novak noemde in dit verband geen namen maar volgens westerse functionarissen doelde hij op de wapenleveranties door de communistische landen, het beschikbaar stellen van opleidingskampen door Irak en Syrië en het verschaffen van geld door Libië. In de door de communistische landen ingediende ontwerp-resolutie wordt het woord terrorisme helemaal niet genoemd. Er wordt alleen gesproken over Nazisme, fascisme, neo-fascisme, apartheid en andere racistische ideologieën die gebaseerd zijn op haat en terreur. Er wordt ook niet gerept over landen die het internationale terrorisme steunen. Novak zei dat de V.S. zich verzetten tegen deze ontwerp-resolutie omdat ze zelfs niet zo veelomvattend is als de resolutie die op de laatstgehouden algemene vergadering van de V.N. is aangenomen.

Stakingen in Spanje om loonsverhoging

MADRID — In Spanje zijn gisteren ongeveer 80.000 gemeentelijke functionarissen in plaatsen met meer dan 100.000 inwoners voor onbepaalde tijd in staking gegaan voor hogere salarissen en vastlegging van hun vakbondsrechten. Intussen zijn in Madrid ruim 350.000 gezinnen gedurende een week van gas verstoken als gevolg van een staking van het personeel van het gasbedrijf dat een loonsverhoging van 17 pct en pensionering op 62-jarige leeftijd verlangt. Bij de spoorwegen duren de prikkaties voor een loonsverhoging van 15 pct voort. Deze werkonderbrekingen begonnen ruim een week geleden.

Singapore wraakt Cuba als niet-gebonden land

NEW DELHI — Singapore heeft gisteravond op de eerste dag van de ministersconferentie van de beweging van niet-gebonden landen in de wereld in New Delhi openlijk het recht van Cuba aangevochten om als voorzitter der beweging te fungeren. Dit vanwege zijn nauwe banden met Moskou, die naar het oordeel van Singapore de geloofwaardigheid en doeltreffendheid der groep ernstig hebben geschaad. Drie Cubaanse diplomaten verlieten de bijeenkomst toen de Singaporese minister van Buitenlandse Zaken, Supplah Dhanabalan, dit zei om weer terug te keren toen hij was uitgesproken. De Indiase premier Indira Gandhi had de beweging eerder op de dag ertoe opgeroepen haar eenheid te bewaren, doch de aanwezigheid van naar schatting 200.000 man Vietnamese troepen in Cambodja en van Sovjet-troepen in Afghanistan heeft de conferentie van de ministers van Buitenlandse Zaken der 96 leden van de beweging, die in totaal vier dagen gaat duren, reeds verdeeld. Evenals Singapore had de Pakistaanse minister van Buitenlandse Zaken, Agha Shahi, gisteren verklaard, dat de beweging haar geloofwaardigheid alleen zou kunnen behouden door terugtrekking van Buitenlandse troepen uit Afghanistan en Cambodja te eisen — een eis, waar de bondgenoten van de Sovjet-Unie binnen de beweging zich tegen verzetten. Cuba, andere pro-Russische niet-gebonden landen en nu ook India steunen de door Vietnam met behulp van zijn troepen in Cambodja in het zadel geholpen regering van Heng Samrin. Wat Afghanistan betreft, vandaag komt VN-secretaris

Kurt Waldheim naar New Delhi om te pogen overleg op te brengen tussen dit land en de buurlanden Iran en Pakistan, maar volgens conferentiekringen zal dit geen gemakkelijke taak zijn, al verklaarde de Afghanistanse president Babrak Karmal gisteren volgens radio-Kabool elk initiatief van de conferentie toe te juichen dat tot een politieke oplossing van de Afghanistanse kwestie zou kunnen leiden en daarover met zijn bureaus wil praten, mits dit maar geschiedt „op basis van de Afghanistanse voorstellen van 14 mei”. Deze hielden driete besprekingen met Iran en Pakistan afzonderlijk in zowel als de eis van internationale waarborgen voor niet-inmenging in de interne Afghanistanse aangelegenheden. Pakistan wil evenwel tripartite overleg overeenkomstig een resolutie van de algemene vergadering van de VN van november. De Pakistaanse minister van Buitenlandse Zaken, Shahi, zei gisteren meer hoop te hebben gehad toen hij vorige maand voor het eerst even Afghaans initiatief aankondigde, maar in de huidige context besprekingen over Afghanistan niet mogelijk te achten. Iran heeft verklaard daaraan niet te willen deelnemen zolang de Sovjet-Unie haar troepen niet uit Afghanistan heeft teruggetrokken.

OOST-BERLIJN — De Sovjet-Unie zal nooit toestaan dat Rudolf Hess, Hitlers voormalige plaatsvervanger, de geallieerde gevangenis van Spandau in West-Berlijn verlaat. Dit heeft de Russische ambassadeur in Oost-Duitsland, Pjotr Abramov, gisteren verklaard in een vraaggesprek met de Westduitse televisie.

Leedvermaak

MESSINA — Vorig jaar werd de buiten de kom van de stad Malizza op Sicilië wonende edelman Giuseppe Avarna — door een rechter tot een boete van vijftig gulden veroordeeld, omdat hij midden in de nacht de klok had geluid van een leegstaande kerk op zijn landgoed. Tegen Avarna was een klacht ingediend door zijn in de buurt wonende ex-vrouw, die wist dat het klokgebeier, betekende dat haar gewezen man daar de nacht niet alleen had doorgebracht en dat haar uit leedvermaak wilde laten weten. Avarna weigerde de boete te betalen en ging in hoger beroep. Het hof van appel in Messina vernietigde het vonnis, omdat Avarna's landgoed te ver van Malizza aflag om de burgers met zijn klokgeklui te kunnen hinderen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrekening: 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijk.
Redactie: Goretta Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijk.
Overige leden Redactie:
Oswald Chaitlein, Toon van Dongen,
Bernadette Baroud, Max Suart
(sportverslaggever), Sheila Rhodes
(secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Viola Bernardus, Ingrid de Maayer,
Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende
dag moeten 1 dag van tevoren vóór
3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassastraat 110, Postbus 323,
Oranjestad.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J.A. Abrahamid
z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James,
tel.: 2283 - 3050 kantoor; 3072 huis.

SABA:
Correspondent: Vemol Hassell,
tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curacao,
Districto n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassastraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrepot 153-A, tel.: 4222.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien
gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland):
NAH, 59.40 per maand (luchtpost) of
NAH, 22.00 per maand (zespst),
jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandge-
neeskundige v.w.b. het derde
district gelieve tel.: 641658 op
te bellen en dan het antwoord
van het antwoordapparaat af te
wachten (dit geldt uitsluitend
voor gouv. vermeldingen van
Bandabao).

WIT GELE KRUIS
(wijkverpleging):
Kantoor Santa Maria 17, tel.:
82947; geopend van maandag
t/m vrijdag van 07.00-16.00
uur; zaterdag gesloten; zuster
Van der Loo neemt waar van
08.00-07.00 uur op tel.: 53746;
de wacht heeft zuster
Marsden, tel.: 614607; ook te
bereiken op pageboy 027-585.

KLEUTERBUREAU:
Maandag van 14.00-16.00 uur
volgens afspraak.

**TANDHEELKUNDIGE
KLINIEK:**
Woensdagmiddag van 14.00-
16.00 uur gelegenheid voor
behandeling.

BOTICA BANDABAO ge-
opend van maandag t/m
vrijdag van 08.00-12.00/14.00-
18.00 uur zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst):
Otrabanda: Otrabanda, tel.:
25634; Punda: Bolivar, tel.:
613929.

DIVERSEN
CFW: 19.30 uur lezing-AVVC-
gebouw (ond.: Loonbelasting
en Inkomstenbelasting). spr.:
H. Martes (Impuesto Enterprises).

CURACAO MUSEUM: 20.30
uur opening tententoonstel-
ling door ged. W. Lourens.

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30
uur langs Terra Cora naar La-
goen t/o publieke telefoon:
10.45-12.00 uur Lelien-
berg/Flip/Wacac; 12.00-12.30
uur naar Westpunt; 14.00-15.30
uur Westpunt t/o restaurant
Christiaan.

BIOSCOPE
DRIVE-IN
19.15 en 21.15 uur *Revenge*
(suspence, drama, Engels,
boven 18 jaar, fl. 3,50).

CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *ShaoLin*
legendary strike (Chinese
film, Engels, boven 18 jaar,
fl. 2,50 en fl. 3,50).

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Child*
under a leaf (drama, Eng-
els, boven 16 jaar, fl. 5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *They called him*
bulldozer (action, Engels,
boven 16 jaar, fl. 5,-).

CINE-TRUCK: Heden-
avond te Groot Kwartier en
morgenavond te Sta Rosa.

TELECURACAO: 16.30
Rickety Rocket; 17.00 Peb-
bles & Bam Bam; 17.20 spi-
derwoman; 17.45 club tele-
preet; 18.15 kushina di oro;
18.30 telenovela: los ricos
tambien lloran; 19.15 depor-
te tele-8; 19.30 dance fever;
20.00 notisiero tele-8; 20.20
VIS-nieuws; 20.30 Archie
Bunker's place; 21.00 super-
sine; 23.00 witness to yes-
terday; 23.30 sluiting.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK
EN LEESZAAL**
Centrale Bibliotheek (Van
Walbeeklein 13) (Afd. vol-
wassenen): dinsdag, woensdag
en vrijdag van 10.00-12.00
uur; maandag, woensdag en
vrijdag van 14.00-18.00 uur;
dinsdag en donderdag van
14.00-18.00 uur; zaterdag van
09.00-12.00 uur. De studiezaal
is op maandag en donderdag
ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Con-
scientiesteege, Plaza Brion):
maandag en donderdag van
14.00-18.00 uur; dinsdag,
woensdag en vrijdag van 10.00-
12.00/14.00-18.00 uur en zater-
dag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDU NOBO:
maandag t/m vrijdag van
09.00-12.00 uur; vrijdag van
14.00-17.00 uur en maandag en
donderdag van 15.00-20.00 uur.

FILIAAL BARBER: maandag
t/m vrijdag van 09.00-12.00
uur; dinsdag van 14.00-19.00
uur.

**BUR. VOOR LEVENSEN EN
GEZINSMOEILIKHEDEN:**
Scharloeweg 77, tel.:
12358/12473 (openingstijden
07.30-12.00/13.30-17.00 uur).

**DOCUMENTATIECENTRUM
VOLKSKUNST "ZIKINZA":**
geopend op werkdagen
van 08.00-11.30/14.00-
16.30 uur, Roodeweg 7A.

WEGA-TECA: open van 15.00-
17.00 uur op woensdag; vrijdag
van 19.00-21.00 uur.

DE TEMPEL: Voorstelling
(Images of Curacao) om 10.00
uur, 11.00 uur en 12.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dage-
lijks geopend van 08.00-15.00
uur.

**TENTOONSTELLINGEN
CURACAO MUSEUM:** ope-
ningstijden: 10.00-12.00/14.00-
17.00 uur (behalve op maandag
en laatste zondag van de
maand).

10-28 febr.: Tekententoonstel-
ling "Mas kwadro di otro pin-
tor lokal" tekeningen van
Louise de Haseth.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maan-
dag t/m vrijdag van 08.00-
16.00 uur; zaterdag 08.00-
12.00 uur.

BON. MUSEUM: openingstij-
den maandag, woensdag en
vrijdag van 08.00-12.00 uur;
zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na af-
spraak tel.: 8472.

POSTSLUITING: (maandag
t/m vrijdag) aangetekende
stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

**OPENBARE BIBLIO-
THEEK:** dagelijks van 08.00-
12.00/15.00-18.00 uur; woens-
dag van 08.00-21.00 uur; za-
terdag gesloten.
SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Ho-
tel Bonaire om 19.30 uur;
Lions: 2e vrijdag van de
maand Hotel Bonaire.
KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralen-
dijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag
08.30 uur en 19.00 uur.
Coronatorkerk Antioch:
dagelijks 19.30 uur; zondag
09.00 uur en 18.00 uur.
Lodovikuskerk Rincon:
dagelijks ook zondag 19.30 uur.

PROTESTANTSE KERK
Kralendijk: 09.30 uur; Rincon:
08.00 uur.

Evaluatie van economische missie N-York

WILLEMSTAD — Minister
ing Chenco Yarzagaray van
Economische zaken, wil de
economische missie van de An-
tillen in New York aan een
grondige evaluatie onderwer-
pen. Dat verklaarde hij gister-
en in de Staten in antwoord
op vragen van parlementari-
ers. Ing Yarzagaray zei dat de
Antillen-vertegenwoordiger
voor economische werving Paul
Loewenthal, ontboden zal wor-
den om te praten over de re-
sultaten tot nu toe bereikt op
dit terrein. Hij erkende dat die
zijn tegengevallen. Daarover
moet gesproken worden
om te zien hoe die wervings-
actie zodanig omgebouwd
kan worden dat hij wel vruch-
ten afwerpt, zei de bewinds-
man.

Gecoördineerde proefwerken

KRALENDIJK — In het ka-
der van de toelatingsprocedure
voor leerlingen van de basis-
scholen van Curacao en Bonaire,
zal het tweede gecoördi-
neerde proefwerk op 17, 18 en
19 februari worden afgenomen.
De resultaten van de gecoördi-
neerde proefwerken zullen dit-
maal vergezeld gaan van het
advies van het hoofd van de
basisscholen.

Weinig publiek bij prins en pancho-verkiezingen

KRALENDIJK — Zaterdag-
avond werden in een matig be-
zet stadion van Kralendijk de
Prins en Pancho-verkiezingen
gehouden. Oorspronkelijk zou-
den er twee verkiezingen zijn,
één voor volwassenen en één
voor de jeugd. De geringe be-
langstelling echter was voor de
carnavals-commissie een reden
om de beide verkiezingen op
één avond te houden. Gekozen
werden prins Obheto en pancho
Desconoci en bij de jeugd
prins Rico en pancho Golos.

Bonaire in Libelle

KRALENDIJK — In het
Nederlandstalige damesblad
Libelle wordt aandacht besteed
aan het Kralendijk bezocht in
het begin van november aan de
Nederlandse Antillen. Ook aan
Bonaire is een pagina gewijd
met foto's van Lac, Antrio en
het bejaardentehuis. Het tijds-
chrift dat gedateerd is op 28
november 1980, is eerst thans
in de boekwinkels van het Fla-
mingo-eiland verkrijgbaar.

Zestig mille voor video-apparaat RVD

WILLEMSTAD — De rege-
ring heeft bijna zestig mille
gevoeterd voor de aanschaf
van monitor-apparaat voor
de Regering Voorlichtings-
dienst (RVD). Premier Don
Martina antwoordt dit op
schriftelijke vragen van het
MAN-Statelid, Roy Markes.
De oude apparatuur van de
video-afdeling van de RVD
heeft medio augustus vorig
jaar ernstige waterschade op-
gelopen, toen de airco's er wer-
den geserviceerd. Besloten is een
bedrag uit te trekken voor het
repareren van de beschadigde
apparatuur en de aanschaf van
nieuwe spullen ter waarde van
59.290 gulden. Dat geld moet
komen van de begroting 1981
die deze dagen in behandeling
is bij de Staten.

Plan minister

Croes (Justitie):

"Slachtoffers-enquete" voor misdaad-onderzoek

WILLEMSTAD — Minister
mr Hendrik Croes van Justitie
wil dat er een "slachtoffers-
enquete" op touw wordt gezet
op de Antillen. De bewinds-
man verklaarde dit gistermid-
dag tijdens het begrotingsde-
bat in de Staten in de eerste
ronde.

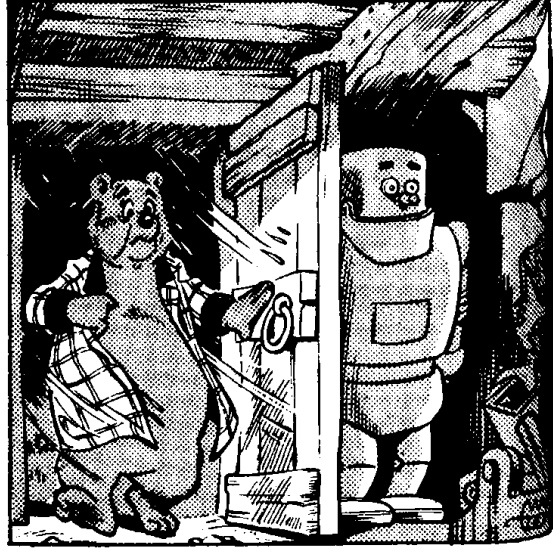
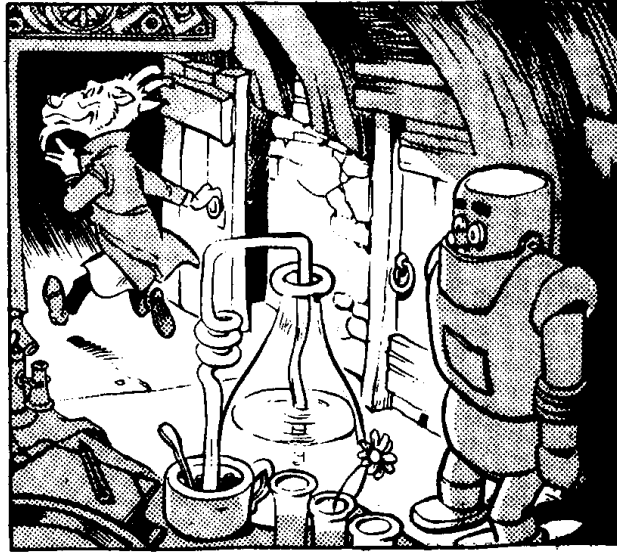
Antwoordend op vragen aan
hem gesteld door Statenleden
maakte minister Croes melding
van zijn plannen voor een on-
derzoek onder slachtoffers van
criminaliteit. In een gesprek
met de Amigoe legde hij uit
dat een commissie van drie le-
den, te weten oud-gezaghebber
Michael Goursa, en de heren
Van Rhenen en van der Griet
heeft hiertoe heeft geviseerd.
Aanvankelijk is geprobeerd

Heer Bommel en de Grootdoener



5060 - Heer Bommel was die dag gaan wandelen. Aangelokt door de frisse lucht had hij zich verder van huis begeven dan zijn bedoeling was, en de gevolgen bleven niet uit. Midden op de heide werd hij door noodweer overvallen, zodat hij al spoedig doorweekt raakte.

"Dit is erg," prevelde hij. "Ik kan wel kou vatten! W-wat moet ik doen?" Bekommerd keek hij om zich heen en toen zag hij, niet ver vandaar een bouwvallige schaapskooi liggen. "Het is beter dan niets," hernam hij. "Een schuilplaats heb ik nodig met mijn teer gestel." Zo sprekende spoedde hij zich naar het bouwsel, dat hij aan de westkant bereikte. Op hetzelfde moment opende professor Sickbock de deur van de zuidzijde om naar buiten te gaan. "Het zal



nog wel een uurtje duren voordat die Verkuil zijn robot kon len," sprak de geleerde tot zichzelf. "In die tijd kan ik onsje gist kopen dat ik nodig heb voor het correleren der panpen." Met deze gedachte stapte hij de regen in en verdween het gezicht. Toen heer Olif binnentrad was het vertrek dan verlaten. "Vreemd," mompelde hij. "Het lijkt wel, of het hier woond is. Ik weet niet waarom; maar ik ben heel gevoelig voor soort dingen. Daar brandt trouwens een lamp. En al die drader rommel op de grond wijzen op een loodgieter of een bliksems man begrijpt wat ik bedoel....." Aarzeland stapte hij de drempel en sloot de deur achter zich. Er was iets in deze ruimte dat hem niet beviel; maar hij wist niet wat het was.

Situatie bij LTS verscherpt

KRALENDIJK — Er is nog
steeds geen bevredigende op-
lossing gevonden voor de si-
tuatie aan de Bonaireaanse
LTS. Naar de Amigoe vernomen
heeft is er maandagmorgen
vergaderd met de voorzitter
van de Simabo en de leden
van het schoolbestuur. Hoewel
in eerste instantie werd aange-
nomen, dat dit gesprek een be-
vredigend resultaat zou brengen
voor beide partijen, is dit niet
het geval geweest. Uit be-
trouwbaare bron is vernomen,
dat vandaag, dinsdag, de ac-
ties verscherpt zullen worden.

Lions actief voor jaar van gehandicapten

KRALENDIJK — De voor-
zitter van de Lions,
M.G.L.B. Fowler deelde mede,
dat de vereniging momenteel
 bezig is met een programma
voor gehandicapten. Het be-
treft hier het creëren van
fondsen, die overgedragen zu-
llen worden aan de commissie
voor gehandicapten. Hoewel
het besluitsprogramma nog
niet is goedgekeurd door de le-
den van de club, zullen de ac-
tieviteiten op tweede Paasdag
beginnen, wanneer de Lions
een feria organiseren. Op 2 mei
zal een autostert worden ge-
organiseerd, terwijl verwacht
wordt dat het meeste geld bin-
nenkomt bij de in juni te hou-
den radioton. De Lions hebben
inmiddels reeds vijf rolstoelen
aangekocht die geschonken
zullen worden aan het hosi-
taal en het bejaardentehuis. De
nodige gelden voor deze rol-
stoelen ontbraken op het mo-
ment dat de Lions in een con-
troverse kwamen met een an-
dere serviceclub over de verde-
ling van de inkomsten tijdens
de drankverkoop bij de Sai-
lingregatta, maar nu hebben
de Lions voor dit geldtekort
toch een oplossing gevonden.

WILLEMSTAD — Als een
minderheid in de regeringsco-
alitie het ergens niet mee eens
is, resten haar twee keuzen: de
mond dicht te houden of op te
stappen. Dat verduidelijktte het
Statelid Leo Chance van de
Bovenwinden gisteren nog eens
in de Staten-vergadering.
Hij wilde niet ingaan op me-
ningsverschillen tussen minis-
ters in het kabinet Martina
over staatkundige aangelegen-
heden. Hij was tevreden met
de "persoonlijke visie" van pre-
mier Don Martina. Toch kan
de premier diens persoonlijke
visie niet als bij klokslag wijzi-
gen als hij dan in de minister-
raad of op de Ronde Tafel Con-
ferentie zijn mening moet
spuien.
Als hij een "honorable man" is
handhaaft hij die mening ver-

Overleg voortgezet na Den Haag Coalitie verdedigt op RTC eilands-standpunt

WILLEMSTAD — De rege-
ringpartijen MAN, MEP, DP
en UPB zullen op de Ronde
Tafel Conferentie in de eiland-
lijke delegaties hun eilandelijk
standpunt moeten verdedigen.
Tijdens vergaderingen van de
"samenwerkende partijen" is
het niet gelukt om op RTC-
aangelegenheden tot een eens-

luidende slotsom te komen.
Zaterdagmorgen, gistermid-
dag en vandaag zijn de vier
partijen bijeen gekomen om di-
verse zaken te bespreken. In
eerste instantie wordt de aan-
dacht geconcentreerd op poli-
tiek besluiten ten aanzien van
de verdeling van eventuele bo-
demrijksdommen. Geprobeerd
wordt om die kwestie nog vóór
de RTC onderling rond te krij-
gen.

Over andere zaken is volgens
hen nog voldoende tijd om tot
een vergelijking te komen vóór
de tweede zitting van de RTC in
april op Bonaire waar beslu-
ten zullen vallen. Overigens
wordt niet ontkend in MAN -
of MEP-kringen dat op tal van
punten uiteenlopende opinies
bestaan die niet een-twee-drie
te combineren zijn.

De afspraak van de partijen
voor de RTC-discussies luidt
min of meer dat elk der partij-
en een eigen standpunt in-
neemt, overigens zonder elkaar
moedwillig in verlegenheid te
brengen. De eilandelijke stand-
punten zijn overigens allang
bekend aan beide zijden.

De partij-vertegenwoordigers
in de centrale regering probe-
ren een wat gematigdere op-
stelling aan te nemen. De cen-
trale regeringsdelegatie be-
moet zich meer met de vraag
van de uitvoerbaarheid van be-
paalde wensen en ideeën op de
RTC.

Dure handtekening

WILLEMSTAD — Ar-
mando Engelbrecht, Staten-
lid voor de AVP had twee
moties in petto. Als de re-
gering zijn vragen niet naar
tevredenheid zou beant-
woorden, zou hij ze voor de
dag halen, verkondigde hij
met enige bravour aan.
Vice-voorzitter van de
Staten Roy Markes herin-
nerde het Statelid eraan
dat hij voor de indiening
van de motie niet het an-
woord van de regering kon
afwachten volgens de be-
staande spelregels. Hij kon
hem indienen en eventueel
later intrekken, dat wel.
Maar voor het indienen
had hij wel direct drie
handtekeningen nodig van
evenzoveel Statenleden. Hij
smeekte bijna om steun van

de Staten. Maar de collega-
parlementariërs reageerden
hooguit met enig gegrimmik;
geen handtekeningen.
De motie van het AVP-
Statelid haalde het uitein-
delijk toch nog niet. Vanuit
Aruba kwam overgevoegen
partij-leider Henny Eman,
die ook PPA-Statelid Max
Croes wist over te halen zijn
handtekening er onder te
plaatsen. Het werd uitein-
delijk maar één motie han-
delend over het recht van
elk eiland om zelf te mogen
beschikken over eigen bo-
demrijksdommen. Aan het
eind van de vergadering
komt het aan de orde.
Of er nu ook een meerder-
heid te versieren valt om
het aangenomen te krijgen
is een volgende vraag.

Statenlid Leo Chance: Minderheid in-kabinet moet weg of zwijgen

WILLEMSTAD — Als een
minderheid in de regeringsco-
alitie het ergens niet mee eens
is, resten haar twee keuzen: de
mond dicht te houden of op te
stappen. Dat verduidelijktte het
Statelid Leo Chance van de
Bovenwinden gisteren nog eens
in de Staten-vergadering.
Hij wilde niet ingaan op me-
ningsverschillen tussen minis-
ters in het kabinet Martina
over staatkundige aangelegen-
heden. Hij was tevreden met
de "persoonlijke visie" van pre-
mier Don Martina. Toch kan
de premier diens persoonlijke
visie niet als bij klokslag wijzi-
gen als hij dan in de minister-
raad of op de Ronde Tafel Con-
ferentie zijn mening moet
spuien.
Als hij een "honorable man" is
handhaaft hij die mening ver-

kondigd in de openbare Staten-
vergadering.

Met deze opmerkingen wer-
den impliciet de MEP-Statelie-
den en -ministers weer uit de
tent gelokt. Twee weken gele-
den leidde soortgelijke uit-
spraken van het Statelid bij-
na tot een breuk in de coalitie.
Gisteren leken de gemoederen
wat meer in bedwang.

Het MEP-Statelid Betico
Croes liet zich al evenmin uit-
lokken tot het doen van kern-
achtige uitspraken op staat-
kundig terrein. Dat bewaarde
hij liever voor de vergadering
de volgende week in Den
Haag, de RTC, waar al dit
soort zaken aan de orde ko-
men, lichtte hij ongevraagd
toe. Hij zei geen behoefte te
hebben aan een uiteenzetting
van een standpunt van zijn
partij.

Commentaar Duiken

IN 1972 WERD door
Lionsclub van Bonaire aan
enige duikschool van Ho-
Bonaire een decompressie-
aangeboden. Noch de gouv-
nementsarts, noch de duik-
school echter wilde de tank
bruiken. Na 1972 werden
vele vluchten uitgevoerd op
een vlak over de golven op
rend Boepvliegtuig
captain Brett Brown, om de
kokers die van grote diepte
snel naar boven gekomen
ren naar Curacao over te
geven, waar deze duikers dan
een decompressietank kon-
verbleven. Inmiddels heeft
duikschool van Don Stew-
concurrentie gekregen van
vijftal andere duikscholen.
zijn hele bedrijven opge-
en om de toerist duiken te
bij het duiken te begeleiden.
Het enorme aantal duiken
per week op Bonaire wordt
daan is niet te schatten, en
in geval zich problemen vo-
doen met duikers die te
stijgen, grijpt iedereen met
handen in het haar. Bonaire
inmiddels haast wereldbekend
als toeristisch duikoord, het
niet één decompressietank, het
mag welhaast onverantwoor-
lijk genoemd worden tegen-
de toeristen die hier komen
duiken.

Lezing door Sams

KRALENDIJK — Op
dag 13 februari zal de
Sams, docent aan de Pe-
agogische Academie van Cu-
cao in de vakken orthopedie,
giek en orthodidaktiek (de
over geestelijk of lichamelijke
misdeelde kinderen) op Bonaire
verbleven. Bij voldoende
langstelling zal de heer Sam-
son een lezing houden voor
leerkrachten met als onderwer-
p: motivatie, stoornissen in
aanvankelijk lezen, rekenen
nissen of de organisatie van
een systeem in een klas, waar-
door kinderen met leerstoornis-
sen toch de nodige aandacht
krijgen. De lezing zal gelan-
den worden in de aula van de
Scholengemeenschap.

Flamingo

BEACH HOTEL

has vacancy for

Night-auditor/cashier

Preference given to male candidates.
Mavo-Diploma required.
Hotel willing to accept trainees.

Application time between 9 a.m. - 12 a.m./
2 p.m. - 5 p.m.

DEPARTEMENT VAN WATER- DISTRIBUTIE ATTENTIE!

Het Departement van Waterdistributie te Bonaire, maakt aan
haar verbruikers bekend dat WATERREKENINGEN over de
maanden JULI, AUGUSTUS, SEPTEMBER en OKTOBER
reeds zijn vervallen.

Indien om welke reden dan ook, deze rekeningen nog niet zijn
voldaan is er nog gelegenheid dat te doen tot 13 FEBRUARI
1981.

Als U, na deze datum nog niet aan Uw verplichting heeft vol-
daan, zal Uw wateraansluiting, zonder enig voorafgaande waar-
schuwing worden afgesloten. Wij garanderen niet, dat Uw her-
aansluiting zal plaats vinden op dezelfde dag als die van de
betaling.

DEP. VAN WATERDISTRIBUTIE.

"LEVEN NAAR DE GEEST VAN OGEM-CONCESSIE"

Ir Evertsz: Controle goede zaak

Concessie Kodela bij ontvangst al verlopen

WILLEMSTAD — Het electriciteitsbedrijf Kodela draait op dit moment zonder geldige eigen concessie voor de levering en distributie van stroom. Dit bevestigde desgevraagd Kodela-directeur ir Mario Evertsz in een gesprek met de Amigoe. Hij vertelde erbij dat de interim-directie van Kodela drie jaar geleden al een concept-concessie in nieuwe vorm heeft voorgelegd aan de overheidsinstanties ter bestudering. Verleden week ontving Kodela een concessie die liep van 1 juli 1977 tot en met 1980.

Van 1927 tot en met 30 juni 1977 had de OGEM (overzeese Gas- en Electriciteits Maatschappij nv) uit Nederland een concessie voor de levering van stroom op Curaçao. Bij het aflopen van deze concessie sprak het eilandbestuur van Curaçao als haar wens uit de stroom-voorziening in eigen handen te willen hebben en niet in handen van een particuliere onderneming, die tot doel heeft winst te boeken ten eigen bate.

Op het allerlaatste moment werd door het BC vier jaar geleden besloten tot overname per 1 juli 1977 van het bedrijf door de KPDAE (Kompania di Produksion i Distribushon di Awa i Elektrisidat nv), waarvan het eilandgebied alle aandelen heeft. De gedeputeerde van nuts-bedrijven is kwaliteits president-commissaris van deze NV.

WERK-AFSPRAAK
Er werd afgesproken dat deze NV — waarvan de naam spoedig werd veranderd in de concessie die had gediend voor de OGEM. Ondertussen was gewerkt worden aan een nieuwe concessie voor deze overheids-NV. De interim-directie van het bedrijf heeft drie jaar geleden een concept concessie ingediend bij de centrale regering, die bevestigd is tot het verstrekken van concessies. De directie wilde niet alleen enkele wijzigingen aanbrengen in de bestaande concessie, die nog stamde van een halve eeuw geleden.

Bij Kodela werd de noodzaak gevoeld om snel wat meer zekerheid te hebben over de juridische positie van het bedrijf, wat niet het geval is in een situatie waarin gewerkt wordt op basis van een verlopen concessie, hoe zeer er ook naar de geest van de laatste verstrekte concessie wordt geleefd. Bij de overheidsdiensten wordt echter geconcludeerd dat het een overheids-NV betreft en dat er daarom minder urgentie bestaat voor een zodanige werkafpraak. Maar een controleplicht kan worden aangevochten bij het ontbreken van een concessie.

Navraag bij overheidsdiensten leverde weinig concreets op over de stand van zaken ten aanzien van de concessie en eventuele andere contracten tussen Kodela en het eilandgebied.

HUIS-INSTALLATIES

Kodela-directeur Evertsz zei dat hij toevallig verleden week een concessie had ontvangen die de periode beliep van 1 juli 1977 tot en met 1980. Over de tijd daarna bleef die dus zo lang gelden, totdat er een nieuwe concessie van de kant van de centrale overheid afkomt. Hij neemt aan dat de concept-concessie die enkele jaren geleden is gestuurd nog in studie is bij de bevoegde overheidsinstanties van Land en Eiland.

De wijzigingen in de oude OGEM-concessie omhelsen aanpassingen aan in de loop der tijden veranderende situaties in de stroom-voorziening op Curaçao. Ondermeer zouden er vastere regels moeten komen voor de keuring van huisinstallaties en over de kosten verbonden aan de aanleg van stroom-installaties die ver van bestaande voorzieningen zijn gelegen.



Canon
NP 200
amtraco
Tel.: 37247 36599 35573

Controle op het werk van het bedrijf is er altijd geweest en voor zover hem bekend wordt de controle ook voortgezet nu dat het bedrijf in overheids-handen is gekomen. Ir Evertsz vindt het goed dat er een instantie is die een oogje in het zeil houdt zoals ook het geval is met de afdeling Stroomwezen en Electriciteit van de DOW (Dienst Openbare Werken) ten aanzien van de water-fabriek KAE.

SCHOMMELEND

Bijvoorbeeld kan de overheid de Kodela verplichten om een spanningscontrole te houden als er klachten zijn over een te lage, een te hoge of over een sterk schommelende spanning op een bepaalde plaats op het eiland. Omdat de overheid zelf niet over de benodigde apparatuur beschikt om de spanning nauwgezet te meten, helpt Kodela daarbij. Zo nodig wordt vervolgens de situatie aangepast aan de normen die gesteld staan in de concessie.

DOW-hoofd, Arthur de Jong MCE, zei dat ten tijde van OGEM zijn dienst uit controle uitoefende op de naleving door het particuliere bedrijf van de voorwaarde opgesomd in de concessie. In de nieuwe concessie voor Kodela zal volgens hem Kodela zelf zijn zaken moeten nakijken. De DOW bijvoorbeeld wordt er alleen nog bij gehaald als het bedrijf openbare wegen moet openbreken om er te werken aan installaties. De DOW geeft alleen nog aan waar de Kodela

Aktie gaat door

VLC verzoekt gedeputeerde om gesprek over avondlyceum

WILLEMSTAD — De docenten van de Avondhavo die de vorige week een actie begonnen, hebben gisterenavond in een vergadering besloten de VLC officieel te benaderen. De bond zal nu proberen te bewerkstelligen dat de eilandelijke leergang wordt omgezet in een normale school. De actie van de leerkrachten zal doorgaan tot het eerste gesprek met de gedeputeerde.

De leerkrachten gingen de vorige week maandag in actie uit protest tegen het uitblijven van een concrete reactie van de gedeputeerde van onderwijs, Lourens, over de mogelijkheden van een gelijktrekking van hun status met die van het dagonderwijs. Dergelijke rechtspositionele kwesties moeten echter door de VLC worden behandeld, conform een jaren geleden gemaakte afspraak met het BC hierover.

Na een gesprek tussen vertegenwoordigers van de avondhavodocenten en de VLC werd eind vorige week besloten om gisterenavond een vergadering te beleggen van alle docenten verbonden aan het avondlyceum. Besloten werd gisteravond om de kwestie samen met de VLC te entameren. Nagegaan moet worden of de Avond Havo die nu als eilandelijke leergang geldt, niet kan worden beschouwd als een normale avondschool. Hierdoor zal onder meer ook dezelfde vergoeding betaald worden per les, zoals geldt op de dagopleidingen. De VLC heeft toegezegd een afspraak te zullen maken met de gedeputeerde van onderwijs terwijl de kwestie van tevoren verder zal worden besproken tussen de VLC en de betrokken docenten.

Eddie Jonis verklaarde namens de actie voerende docenten dat de actie normaal wordt voortgezet.

zijn lichtpunten kan aanleggen, maar een controle op dat werk is er niet meer. Trouwens, in het verleden gebeurde dat ook streek-proefsgewijs. Er zit, volgens de heer De Jong toch een verschil in het feit dat het hier een overheids-NV betreft.

DRAADBREUK

Ir Evertsz zei dat verleden jaar de Kodela zelf begonnen is met het uitvoeren van een controle op de bedrading. Er werd veel draadbreek geconstateerd. De plaatsen waar de bedrading er het slechtst aan toe was, werden het eerst onder handen genomen. Op Bandabou werden de electriciteitspalen op veel plaatsen vernieuwd, op andere plaatsen kregen zij een nieuw laagje verf. Toen er begin december een ongeval met noodlottige afloop voordeed als gevolg van een losgeraakte hoogspanningskabel, werd bij Kodela een speciaal team gevormd dat belast werd met de vervanging van slechte bedradingen en bevestigingen van draden op het eiland.

Volgens de Kodela-directeur wordt veel last ondervonden van vandalisme (van klemmen) en van wildgroei van struiken en bomen. Er wordt gereageerd op telefoontjes van burgers (tel.: 23000), zelfs als er een vermoeden bestaat dat het een breuk van telefoondraden betreft, die ook aan de vele lichtmasten zijn bevestigd, maar geen enkel gevaar opleveren.

Ir Evertsz zei dat er naast de concessie een onderhoudscontract van twee jaar bestaat met het eilandgebied. In de OGEM-tijd had het bedrijf een contract van levering van elektriciteit wat ook inhield het onderhoud aan de straatverlichting op het eiland. Kodela heeft beide zaken afzonderlijk geregeld. Er is een onderhoudscontract volgens welke Kodela zorgt voor het onderhoud aan de straatverlichting. Bovendien is er de verplichting om om de zoveel tijd een bepaald aantal nieuwe lichtpunten aan te leggen.

Op het moment dat er een gesprek komt met de gedeputeerde van onderwijs, zal overwogen worden de actie stop te zetten. Tot nu toe weigerde de gedeputeerde aan tafel te zitten met de docenten, op grond waarvan aan het avondlyceum al een week geen lessen worden gegeven, met uitzondering van de examenklassen.

Goedkoper

WILLEMSTAD — Aan gezien het bedrijf Kodela op grond van een onderhoudscontract ook zorg draagt — bij wijze van aannemers-bedrijf — voor de straatverlichting, moeten regelmatig oude straatlantaarns worden vervangen. Kodela-directeur, ir Mario Evertsz, verklaarde dat meer en meer



WILLEMSTAD — In het Super-gebouw te Saliña vond gistermiddag de ondertekening plaats van een nieuwe cao voor de werknemers van deze firma.

Voor Super tekende de heer Miles Pinedo en voor de vakbond Bonoco ondermeer voorzitter Erwin Koenze. Het is voor het eerst dat onder een

cao ook de (merendeels) Portugees ijssco-venters vallen, die het ijs en andere producten van deze zaak over het hele eiland verkopen.

NVP kondigt twee moties aan

Interesse groot voor raadsvergadering

WILLEMSTAD — Van de zijde van het publiek bestaat grote belangstelling voor de openbare raadsvergadering waarin de zaken betreffende de Ronde Tafel Conferentie aan de-

oranje-straatlampen worden aangelegd. Dat heeft te maken, zo zei hij, met het mindere stroom-verbruik van dat soort verlichting.

orde komen. Opvallend groot is ook de interesse van de kant van de vakbondsleiders.

Via Radio Caribe FM vond de uitzending plaats van de raadsvergadering vanuit de foyer van Centro Pro Arte. Aanvankelijk was er een incident omdat de organisatie geen rekening had gehouden met een speciale pers-tafel voor de aanwezige journalisten. Dit werd door gedeputeerde Frank Rozendal opgelost.

NVP-leider Gilbert de Paula, een van de aanvragers van de vergadering, zette zeer uitvoerig de standpunten van zijn partij uiteen met betrekking tot de voorbereidingen voor de RTC. Daarna kwam het NVP-raadslid, George Hueck, in een zeer geemotiveerde toespraak verklaren dat in feite MEP-leider Betico Croes en minister Fons van der Stee de centrale regering in hun zak hebben. Bovendien zou de Arubaanse strijd gegrond zijn op racistische grondslag. De NVP is ook tegen decentralisatie en tegen getrapte verkiezingen.

De heer Hueck deed een serieuze beroep op de heer Harold Martis, voorzitter van de Centrale Commissie, om zich terug te trekken als "waarnemer" van de Curaçaose delegatie. Hij kondigde voorts een motie aan van zijn partij waarin de raad wordt gevraagd om een vertegenwoordiger van de vakbonden en een van het bedrijfsleven als waarnemers mee te nemen in de delegatie. Hij verzette zich ook tegen het voorstel van de coalitie om de heer Onofre Bikker, DP-voorzitter, te benoemen tot leider van de delegatie. In een tweede motie wil hij bepaald zien dat de leider van de delegatie een lid van de Eilandsraad moet zijn van de grootste fractie (DP). Als delegatie-leider zou moeten worden aangevoerd de heer Petrus van der Veen en als diens plaatsvervanger Gilbert de Paula van de oppositie.

MAN trekt twee Statenmoties in

WILLEMSTAD — Het Statenlid drs Frank Elstak (MAN) heeft twee van de drie door zijn fractie ingediende moties in de Staten ingetrokken. Het betreft concept-moties om de regering aan te manen met meer voortvarendheid te reageren op (rapport-)brieven van de Algemene Rekenkamer en op vragen van parlementariërs. Drs Elstak zei gemerkt te hebben dat de regering in deze verbetering toont en de noodzaak voor de moties zag hij daarom niet meer. Premier Don Martina toonde zich hier vanmorgen verheugd over. De MAN-fractie handhaaft een motie over deportatie van Haïtianen en intimidatie van de ALM.

Papiamentu-vertaling

KWG-rapport is klaar

WILLEMSTAD — De vertaling van het rapport van de Koninkrijkswerkgroep (KWG) komt vanmiddag gereed. Premier Don Martina zei in de Staten dat exemplaren ervan vervolgens via de eilandsbesturen verdeeld zullen worden op de diverse eilandgebieden. Hij verklaarde dat de vertaling van het KWG-rapport veel werk heeft gekost. De Engelse vertaling van het rapport is al langer klaar en exemplaren daarvan zijn al naar de Bovenwinden gestuurd.

TE HUUR GEVRAAGD:

gemeubileerd appartement
gemeubileerd woonhuis

Voor aanbiedingen en/of inlichtingen:

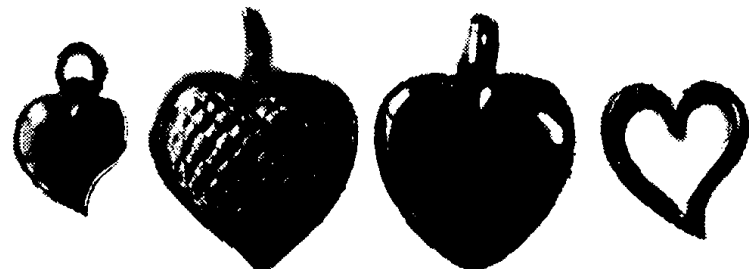


PROPIEDADES MALABI N.V.
tel. 38073 promenade



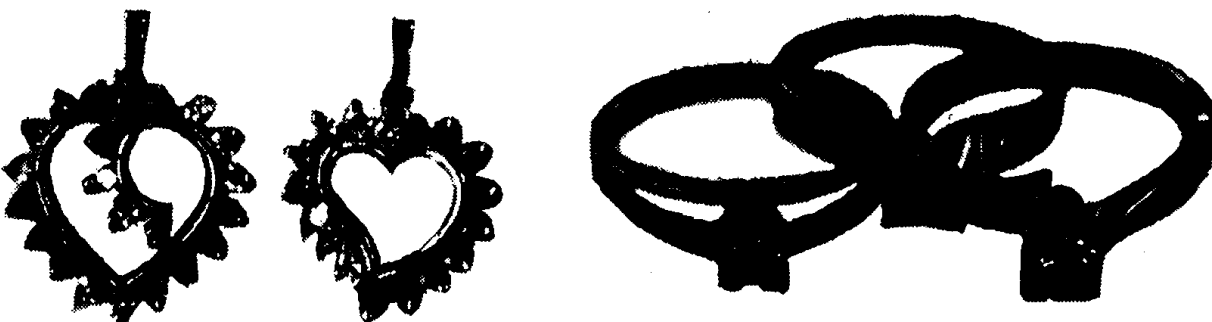
VALENTINE

is bij uitstek de dag om Uw gevoelens te tonen met een blijvend kado ... altijd iets fijner.



Vanaf fl.40.--

VAN HART TOT HART



Verras haar met een juweel even duurzaam als Uw liefde.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid-La Fama, Popular, Piet Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00 - 12.00 / 14.00 - 17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22136, 22950. Nageboort: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i turl!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN
Boulevard Theater: 20.30 uur
Little Miss Market (14 jr.).
Rialto: 20.00 uur Second hand hearts (18 jr.).
Drive-in: 20.30 The hunter (14 jr.).
Principal: 20.30 uur Dracula (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta: tel.: 47020; Dakota: tel.: 24444; San Nicolas: tel.: 45906; tijdsd. kantooruren: Patiastraat 27.

WACHTREGELING DOKTOREN
(San Nicolas en Savaneta): dokter P. Deelman, Savaneta 186 via hospitaal P'foon 259.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba: tel.: 21081; San Nicolas: tel.: 45712.

VERSEEN
LIGHT INFORMATION
Kantooruren: geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
ZUGELINGENBUREAU
18.00-15.00 uur te Sta. Cruz en Noord.

FUNDASHON DIABETICO ARUBANO: 07.00-11.00 uur te Noord Country Club (Zuster Lim-Apo).

BIBLIOS
DAF: Tanki Leendert (Ora Uboa); Paradera (Maria Goretti, Sint Martinus).

OPEL: Cura Cabai (Caiquetio-school); Brazil (Sint Michael-school, Christus Koningschool, BLO, Bernardschool).

BUREAU VOOR LEVEN'S-EN GEZINSMOEILIKHEIDEN (Zuidstraat 1A; tel.: 23145); open maand t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER openingstijden: maandag t/m vrijdag 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.

TELEARUBA: 17.00 cities; 17.30 the thing; 18.00 the Jetsons; 18.30 Eng. news; 18.45 telenovela: Los ricos tambien lloran; 19.30 13 deportivo; 19.45 traffic safety; 20.00 tele-noticias; 20.30 culturama "horizon"; 21.00 showtime; 22.00 centennial.

Statenlid Jesurun.

Verkeerd geslagen

munten goad waard

WILLEMSTAD — Het NVP-Statenlid Edsel (Papy) Jesurun heeft ophefdering gevraagd van minister dr. Marco de Castro van Financiën over verkeerd geslagen munten voor de Centrale Bank. Hierdoor zouden die munten schrikbaard in prijs zijn gestegen voor de munten-verzamelaars.

In plaats van Nederlandse Antillen zou op de munten per abuis "Zederlandse Antillen" zijn geslagen. De munten (cent, plak, stuiver, dubbeltje, kwartje en gulden) werden niet uitgegeven, maar hebben op de verzamelmunt een zeer hoge waarde gekregen, zei de heer Jesurun. Van de minister wil hij ophefdering over het lot van die munten.

Per 6 april naar Curacao

Wiel begint rechtszaak wegens overplaatsing

ORANJESTAD — Commissaris Fred Wiel heeft gisteren een brief ontvangen van de gouverneur waarin hij thans

Coutinho stapt op bij Muziekschool

ORANJESTAD — De directeur van de Arubaanse muziekschool Efraim Coutinho heeft aan het bestuur stichting Arubaanse muziekschool zijn ontslag aangeboden. Reden hiervan is dat er een conflict tussen directeur en stichtingsbestuur is ontstaan, waaruit geen vertrouwen in zijn directeur bestaat. In dit stadium was het nog niet mogelijk nadere gegevens over dit "vertrouwensconflict" te krijgen. De Amigoe tekent hierbij aan yelen het ten eerste dat zullen betreffen indien deze jonge Arubaanse musicus, die getoond heeft de Arubaanse muziekschool geheel nieuw leven - en met veel succes - in te blazen, het veld zou moeten ruimen door omstandigheden waarbij eigenbelangen een hoofdrol dreigen te spelen.

Politie treedt op tegen gevaarlijk rolschaatsen

ORANJESTAD — De rolschaats-rage op Aruba veroorzaakt nog wel eens problemen doordat de jeugd gaat rolschaatsen op plaatsen waar dit niet alleen verboden is, maar ook erg gevaarlijk. De politie gaat hier tegen streng optreden. Zoals bekend kan iedere avond vanaf zeven tot half twaalf geroleschaats worden op de parkeerplaats voor de vrije zone aan de L.G. Smithboulevard. Een dringend beroep wordt gedaan op de ouders om hun kinderen te wijzen op de gevaren om onder meer op de openbare weg te gaan rolschaatsen.

BC kan Gaba op 12 maart ontvangen

ORANJESTAD — Het bestuur van de GABA, dat er op blijft staan dat het voltallig Bestuurscollege aan tafel wil gaan zitten, heeft een telegram van het BC ontvangen, dat dit gesprek op 12 maart des middags vier uur kan plaats hebben. Dan is het BC weer volledig, nadat deze week twee gedeputeerden naar de RTC gaan en in aansluiting daarop ged. Daniel Leo naar de Toeristenbeurs in Berlijn gaat. Gaba voorzitter Clemente Geerman had weinig commentaar op dit telegram doch benadrukte wel dat de Gaba met het voltallige BC aan tafel wil zitten.

Betico Croes: Tele-Aruba-apparaat is verouderd

ORANJESTAD — De heer Betico Croes heeft een telegram gezonden aan de directie van de ATM met een copie aan de directrice op Aruba mevrouw Mayra. Maduro Arends waarin geklaagd wordt over de slechte apparatuur waarmee Tele Aruba zijn dagelijks werk moet doen. Dit zou in zodanige toestand verkeren, dat de heer Croes gistermiddag extra van Curacao naar Aruba moest komen omdat in het afgelopen weekeinde tot tweemaal toe, door de gebrekkige apparatuur, een programma niet van te voren kon worden opgenomen. De heer Croes verzoekt de ATM directie al het mogelijke te doen om de apparatuur van Tele Aruba up to date te brengen.

Minuut stilte in Staten voor oud-minister Dennert

WILLEMSTAD — In de Statenvergadering van gistermiddag werd een minuut stilte in acht genomen ter nagedachtenis aan de in het week-einde overleden oud-politicus van Aruba Hubert Dennert. Hij is leider geweest van de PPA en voor die partij heeft hij de ministerspost van Justitie vervuld. Het verzoek voor een minuut stilte was afkomstig van de NVP-er Edsel (Papy) Jesurun.

definitief per 6 april aanstaande als commissaris van politie wordt overgeplaatst naar de staf van de hoofdcommissaris op Curacao.

Wie de heer Wiel te zijner tijd zal opvolgen is niet bekend. Hoofdinspecteur W. R. Kraemers - thans de tweede man op Aruba - zou met de waarneming kunnen worden belast. In een gesprek vanmorgen met de Amigoe kondigde commissaris Wiel een rechtszaak aanhangig te zullen maken tegen de regering in verband met deze overplaatsing. Zoals bekend kreeg commissaris Fred Wiel in eerste instantie de aangeging dat hij per 15 januari naar Curacao zou worden overgeplaatst. In verband met zijn beroep - waarbij de regering in eerste instantie vergat duidelijke redenen op te geven - werd deze overplaatsing aangehouden. Nu de regering het beroep bestudeerd heeft en verworpen kreeg de heer Wiel gisteren de overplaatsingsbrief. De vakbond van politiepersoneel heeft destijds reeds duidelijk laten weten dat zij zich zo maar niet neer zal leggen bij de overplaatsing van de heer Wiel, die

Studie-toelagen moeten omhoog

WILLEMSTAD — De studie-toelagen aan de studenten van Bonaire en Bovenwinden die op Curacao of Aruba hun studie volgen, moeten worden aangepast. Dat heeft de afdeling Aruba van de Studiecommissie, die deze groep studenten begeleidt, geschreven in een brief aan de bestuurscolleges van Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius.

De studiecommissie maakt melding van de sterk gestegen tarieven van water, stroom en gas op Aruba. Het indexcijfer zou in de afgelopen vier jaar gestegen zijn met 53,1 procent. Onder die omstandigheden wordt het moeilijker om voor de studenten te zorgen. Het is de plicht van de BC's en de centrale regering om te zorgen dat die groep jongeren op Aruba en Curacao een studie kunnen volgen, zolang er op hun eigen eiland niet zo'n opleiding bestaat. De eilandelijke en Landelijke toelagen aan deze groep kinderen moeten daarom omhoog en gehoopt wordt op een forse verhoging met terugwerkende kracht tot 1 januari dit jaar.

Betico Croes na telegram van handel:

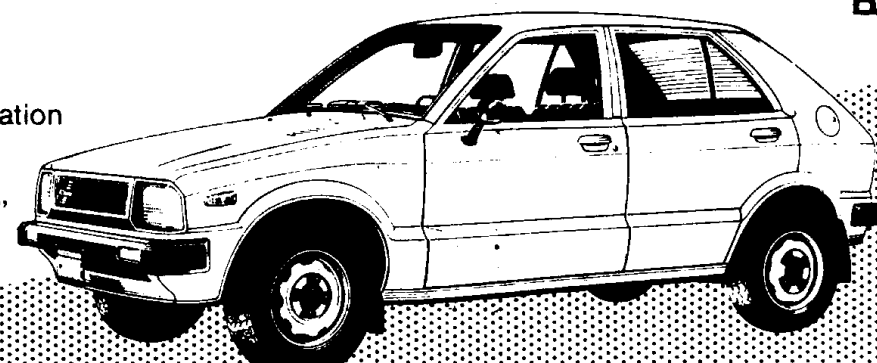
Geen kans op communisme

ORANJESTAD — ME-leider Betico Croes reageerde gisteravond in een gesprek met de Amigoe op het telegram van de handel, waarin bezorgdheid wordt geuit over de komst van zekere politieke leiders naar het internationale congres ter gelegenheid van het tweede lustrum MEP, dat midden maart op Aruba wordt gehouden. De heer Croes vond het telegram aan de vooravond van de RTC op een volkomen verkeerd tijdstip gezonden vooral ook omdat het bezijdens

een duidelijk politiek tintje zou hebben. In een gesprek met de Amigoe stelde de heer Wiel een rechtszaak tegen deze overplaatsing te zullen beginnen. "Ik heb totaal niets tegen een rechtvaardige overplaatsing, doch deze is een onrechtvaardige gebaseerd op een rapport waarin de genoemde feiten niet met de waarheid stroken, aldus de heer Wiel, die zich in dit stadium van verder commentaar wilde onthouden.

The Ideal Car for the 1980's!

The Daihatsu Charade is a great combination of performance and fuel economy for the 1980's. Versatile 5-door hatchback design. Chic, spacious interior. "Charade Daimatic" (option) for smooth, no-shift driving. See your Daihatsu dealer today!



Carib Motors Aruba - Yrausquin and Sons Curacao.



DAIHATSU
CHARADE



DE SAC BRENGT de verschillende jeugdkoninginnen in herinnering dat vrijdag de laatste dag van inschrijving is voor de verkiezing van jeugdcarnavalskoningin van Aruba. Voor kandidaten voor de grote Carnavalskoningin is vrijdag 20 februari de laatste inschrijfdag op het SAC-kantoor op Dakota. De kandidaten moeten zes pasfoto's inleveren.

DE PRIJZEN — BUITEN de SAC om voor de verschillende carnavalsfiguren, blijven binnenstromen. De San Nicolas business association stelt geldprijzen beschikbaar voor de verschillende koninginnen van dit district ter dekking van hun kosten. De grote koningin krijgt 500 gulden, de jeugdkoningin 350 gulden en de kinderkoningin 150 gulden. De beste groep in de parade op



ORANJESTAD — Tijdens de door het sportinstituut Idrefe gehouden zwemwedstrijden voor werknemers van overheidsdiensten, werden alle prijzen gewonnen door het perso-

neel van de Brandweer, waarmee bewezen werd dat men bij deze afdeling wel met water weet om te gaan. A. Laveyst, van de Brandweer, wist zowel op de 25 meter vrije slag als bij het duiken als eerste te eindigen, terwijl hij samen met

werkgenoet A. Tromp eveneens eerste werd bij estafette. Bij de foto: de deelnemers zijn klaar voor het startschot in het Pova-zwembad.

Hockeyploeg goed voor dag tegen Argentijnen en Britten

ORANJESTAD — De uitstekende resultaten tegen de sterke Argentijnse hoofdklasse-ploeg Banco de la Provincia en de ploeg van het Engelse oorlogsschip Intrepid, is een duidelijk bewijs dat het spel van de Arubaanse mixed hockeyclub stijgende is en dat deze tak van sport met de dag aan populariteit wint.

Tegen Banco de la Provincia leed de A-ploeg van de AMHC

San Nicolas ontvangt 350 gulden.

VAN DE ANDERE kant van het eiland heeft Emco production een bedrag van 900 gulden neergegeld als prijs voor de grote parade van 1 maart in Oranjestad. De komische groep krijgt 300 gulden, de komische pralwagen 300 gulden en de komische individueel eveneens 300 gulden.

in de laatste minuut een 2-3 nederlaag, terwijl de B-ploeg in de tweede wedstrijd de sterke Argentijnen op een 2-2 gelijkspel wist te houden. Met een versterkte B-ploeg wist AMHC vervolgens met 3-3 gelijk te spelen tegen Intrepid, welke ploeg ook aan land over een uitstekende lichamelijke conditie bleek te beschikken.

De hockeyploeg Banco de la Provincia verbleef enige dagen op Aruba op doorreis van Caracas naar Mexico. In Caracas had deze ploeg vorige week met 4-1 en 2-1 gewonnen van de daar sterker hockeyclub Caracas Sporting en de verwachting was dan ook dat het op het Caribee-veld een kat-(Argentinië) en muis-(Aruba)spel zou worden. Aruba ging dan ook het veld op met als enige bedoeling de verlies-score zo laag mogelijk te houden en een vernederende nederlaag te voorkomen. Het pakte echter geheel anders uit. In de eerste minuten al trok Aruba in zeer hoog tempo ten aanval en het was Edwin Rodgers die in de 3e minuut met een beheerste backhand-slag de stand op 1-0 bracht.

In de 18e minuut sloeg Argentinië terug, waarbij het schot op het Arubaanse doel in eerste instantie door keeper Dino Geerman gestopt werd, maar uit de rebound opnieuw met succes ingeslagen. AMHC bleek de gevreesde tegenstander wel aan te kunnen en in de tweede etappe, na een pass van Rene de Meza, gaf Henze Verploeg de Argentijnse keeper voor de tweede maal het nakijken. Bij een scrummage in de vijftiende minuut kwam Argentinië voor de tweede keer

op gelijke voet te staan.

Aruba scoorde hierna nog tweemaal middels Purcey Cairo, doch beide doelpunten werden afgekeurd door referee Marius Huender, die de ene keer off-side constateerde en de andere keer dat de bal te hoog werd ingeslagen. In de laatste seconde werd uit een verwachte situatie de bal over de Arubaanse doellijn geduwd voor het derde Argentijnse overwinningdoelpunt. Aruba had op zijn minst een gelijkspel verdiend.

Ook in de tweede wedstrijd van het B-team van AMHC versterkt met de A-klasse Purcey Cairo en Henze Verploeg, de leiding middels een doelpunt van laatstgenoemde speler. Antonio Lopez maakte gelijk voor Argentinië, terwijl Hans Klappers, na op formidabele wijze drie spelers te hebben omspeeld, 2-1 voor AMHC maakte. Met een solo-rush zorgde Enrique Vardas Acosta voor de 2-2 gelijkmaker, met welke stand de wedstrijd ten einde kwam.

Tegen het team van Intrepid werd eveneens een B-team, versterkt met een paar A-klasse, het veld ingestuurd. Brian Reeves scoorde als eerste voor Aruba. Rechtsbuiten Boettcher maakt 1-1 voor Intrepid, die in de tweede helft tot 2-1 wist uit te lopen. De ingevallen Purcey Cairo sloeg in de 18e minuut keihard uit een strafcorner de Arubaanse gelijkmaker binnen. Het was Edwin Rodgers die met een droeg backhandtje Aruba op 3-2 bracht. In de laatste minuut kwam de gelijkmaker voor de Engelsen toen Keith Goldie buiten bereik van doelman Koc sloeg.

ASOA over decentralisatieplan

Waarborgen nodig voor een efficiënt bestuur

ORANJESTAD — In zijn reactie op het concept Decentralisatieplan aan minister mr. Hendrik Croes benadrukte de ASOA dat bij decentralisatie van bevoegdheden en taken zeer degelijke waarborgen voor een efficiënt bestuur ingebouwd moeten worden. Vanwege de vaagheid van voorstellen uit het concept Decentralisatieplan ten aanzien van het waarborgen van een efficiënt bestuur geeft de ASOA

zelf enige concrete mogelijkheden:

- het instellen van structuuronderzoeken, met daaraan gekoppeld een functiewaardering bij alle overheidsdiensten, zoals thans gaande in het kader van het (lands) project sanering openbare diensten;
- een grotere delegatie van bevoegdheden naar de hoofden van Diensten, met name t.a.v. het doen van uitgaven en het in dienst nemen van personeel;
- het hanteren van objectieve criteria, zoals neergelegd in de bestaande aanstellings- en bevorderingsregels, bij het in dienst nemen en bevorderen van de ambtenaar, en hiervan ageleid;
- het invoeren van open sollicitaties;
- het naar behoren uitvoeren van het gestelde in de artikelen 15 en 16 van de LMA m.b.t. beoordeling en ranglijst;
- het creëren van geschikte materiële werkomstandigheden, met name in termen van ruimte en apparatuur, voor de ambtenaar.

op de personele aspecten zoals door de ASOA opgesomd, komen wij later terug.

Hoteldiefstal opgelost

ORANJESTAD — Een 46-jarige Amerikaanse toerist deed aangifte van diefstal uit zijn hotelkamer van een bedrag van 900 dollar aan fiches en 325 dollar contant. In verband met deze diefstal hield de recherche de 19-jarige Q aan die in dat hotel werkte. In haar tas vond de recherche 8 fiches van 25 dollar en een gouden pen. Zij werd aangehouden en voor verder onderzoek ingesloten.

Fijn Kristal, glaswerk en modern Italiaans tafelbestek.
Concurrende prijzen.
MESKER
Boutique
(enrijgebouw) Nassaustraat

Nelson St Jago a supera Van der Pool riba rifel

Bonofacio a pone rekòrt nobo di pistol

WILLEMSTAD — Siro Bonifacio i Nelson St Jago sin duda tabata e dos tiradónan kende a sobresali mas durante dje kompetensia di tiru riba pistol i rifel di airu kua a tuma luga, djadumingu ultimo den Shell Werknemers Recreatie Centrum na Suffisant, bou di òuspisio dje federashon di tiru lokal. Bonofacio a logra di establese un rekòrt nobo riba pistol, mientras ku e hoben Nelson St Jago a sorprende tiradonan ku eksperiensia manera Jesus van der Pool finalisando n'e prome puestu den kategoria rifel klase A.

Na varios dje tiradónan kende a tuma parti n'e kompetensia, kua tabata un preparashon p'e proksimo kampionato mundial, por a nota ku kansansio a hunga un papel determinante riba nan prestashon. Sinembargo mester apunta ku e biento duru di Kuaresma ku ya a kuminsa supla tambe a hunga un rol grandi riba varios tiradò. Djadumingu ultimo tabata e delaster fecha riba ku un rekòrt nobo riba rifel i pistol di airu por a ser establese pa loka ta trata un kantidat di 40 disparo den un ora i mei.

KAMBIO
E ultimo ariba menshona ta debi ku a bini un kambio den e reglamentu internashonal. E Federashon di Tiru di Korsou

Torneo di ping pong pa ekipo

WILLEMSTAD — Djadumingu proksimo lo tuma luga den e sala di deporte kubri di Asiento na Rust & Burgh e torneo di ping pong di Asiento. Anteriormente e torneo enkuestion mester a tuma luga djadumingu ultimo, sinembargo esaki a ser suspende.

Direktiva dje federashon di ping pong lokal ta partisipa alabes ku awenochi pa 8'or lo tuma luga den e sala kubri di Peter Stuyvesant College e torneo sistema "corbillion". Ocho ekipo, konsistiendo di dos hungadó maskulino kada una, lo tuma parti n'e torneo. Varios hungadó bon konosi den nos mundu di ping pong lokal, manera entre otro: Ludson Isenia, Oscar van de Biest, Ashley i Junior Hollander, Kid Martina, Anibal Lopez, Frank Davelaar i hopi mas lo tuma parti n'e torneo. Tur hende ta bon bini pa bin anima e tenistanan di mesa berde lokal, awenochi den di 8'or na Peter Stuyvesant College. Entrada lo ta kompletamente gratis.

Athene met 0-6 ten onder tegen Olympiakos

19 Doden in Piraeus na voetbalwedstrijd

PIRAEUS — Negentien doden en negenendertig gewonden, van wie vijf nog in levensgevaar verkeren, dat is de balans op maandagmiddag, een dag na het drama in het stadion van Olympiakos Piraeus. Kort voor het einde van de competitiewedstrijd tegen AEK Athene (6-0) verlieten de toeschouwers massaal het stadion. In het gedrang op de trappen ontstond paniek onder de toeschouwers, die leidde tot dramatische acties. Negentien toeschouwers, voornamelijk jongeren, werden doodgetrapt of -gedrukt door de op drift geraakte massa. Vele anderen werden gewond.

De oorzaak werd in eerste instantie toegedicht aan een dichte stadionpoort waardoor de trap bezweek onder de grote mensenlast. Gisteren kwam aan het licht dat die weergave niet overeenstemt met de werkelijkheid. De stadiondirectie gaf een verklaring uit dat de poort wel degelijk geopend was en de eerste getuigenverhooren bevestigden die lezing. Over de juiste toedracht bestaat nog geen opheldering. In politiekeringen in de Griekse havenstad wordt vermoed, dat de massa op drift geraakt is door een valpartij op de trappen. Enkele toeschouwers kwamen ten val en de achter hen lopende mensen werden door de massa omver gelopen en min of meer doodgetrapt/-gedrukt. Getuigen hebben tegenover de politie deze theorie bevestigd.

Het drama heeft grote opschudding verwekt in het gehele land. Aan de speedoproep via de televisie bleef al te staan voor de gewonden, werd in grote getale gehoor gegeven. Voor het Tzanneion-ziekenhuis in Piraeus, waar de gewonden heen vervoerd werden, stond binnen mum van tijd een lange rij wachtenden die als donor

wilden rungeren. Uit alle streken snelden artsen en ander medisch personeel te hulp. Competitieleider Chrysafidis heeft gisteren te kennen gegeven het aanstaande weekeinde uit te roepen tot rouwdagen en de gehele competitie stil te leggen. Olympiakos Piraeus verklaarde de kosten voor de teraarde bestelling van de doden voor zijn rekening te nemen.

Futbòl hubenil Barber i Sithoc a empata 0-0

WILLEMSTAD — Djadumingu a tuma luga den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat apertura dje kampionato di futbòl hubenil organisad p'e Komishon Futbòl Hubenil, bou di òuspisio dje Federashon di Futbòl di Korsou (CVB). Despues di un desfile di tur e ekiponan partisipante akompanya p'e drumband di Jonge Wacht Sta Rosa dilanti di un bon publiko e kampionato a ser inaugurá k'e partido entre Sentro Deportivo Barber i Sithoc.

E partido ku tabata di un nivel akseptabel i esepialmente hopi deportivo a finalisa empata na sero gol. E arbitro kende a dirigi e enkuentro, na niun okashon no tabatin di bai saku pa un karchi hil o kora. Un partido ku sin duda tabata un bon atrakshon p'e publiko ku tabata presente. E kampionato ta kontinua djadumingu proksimo den e mesun stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku dos partido. Pa 10'or di mainta Victory Boys lo enfrenta Jong Colombia den grupo B i pa 12'or Undeba lo enfrenta Sito den grupo A. Tur hende ta bon bini.

259 punto. Den kategoria junior tabata e chabalitu G.Jansen kende a sali vensedò akumulando un total di 235 punto. E proksimo kompetensia riba rifel i pistol di airu ta programa pa dia 15 di maart ora ku tiradónan di Korsou enfrenta esnan di Aruba, valido p'e kampionato Antiyano. E kompetensia aki ta priminti di bira unu hopi interesante.

Anderlecht denkt dat Ivic blijft

BRUSSEL — Bij Anderlecht gelooft men niet dat trainer Thomislav Ivic een principe-overeenkomst heeft gesloten met Ajax om daar volgend seizoen als trainer terug te keren. Over twee weken zal het bestuur met zijn trainer aan tafel gaan zitten om over een mogelijke contractverlenging te praten. Nu Anderlecht met ruime voorsprong de ranglijst van de Belgische eerste divisie aanvoert, wil het bestuur de Joegoslaf zeker nog aan zich binden voor een jaar.

Concacaf-toernooi

Robin Hood met 3-0 ten onder

PARAMARIBO — De Surinaamse voetbalkampioen Robin Hood heeft gisteren de belangrijke uitwedstrijd tegen de kampioen van Mexico in het kader van het CONCACAF-toernooi met 0-3 verloren. Bij de rust hadden de Surinamers al een 0-1 achterstand.

"Play-off" di futbòl Boneriano

Estrellas a kai vensi kontra Real Rincon 2-3

KRALENDIJK — E "play-off" di futbòl di Boneiru a kontinua djadumingu ultimo ku e partido entre Real Rincon i Estrellas, kua a finalisa ku skor di 3-2 na favor di Real Rincon. Faltando ainda mas ku un kuartu di ora prome ku e partido finalisa e ekipo di Estrellas a baha for di tereno pa motibu di un pinalti kua e arbitro Sealy a apunta na favor di Real Rincon.

E partido a kuminsa ku Estrellas tumando ventaha ya na di dos minut di wega ku gol anota pa Eyo Alberto. Estrellas despues di e gol madrugador a sigui preshona riba e defensa di Real Rincon. Sinembargo tabata e hungadó St. Jago di Rincon kende den un kontra golpe a anota e gol di empate na di 36 minut.

Despues di e gol di empate tabata e ekipo di Real Rincon ku a tuma mando dje partido butando e defensa di Estrellas konstantemente na prueba. Faltando algun minut pa final dje prome tempu e portero Thomas di Estrellas ta pifa riba un pase di su kompañero Eyo Alberto di moda ku Real Rincon a tuma ventaha di 2-1 ku un outogol.

E partido a sigui desaroya hopi bon bou di direkshon di Arbitro Sealy asisti pa Wanga i Silberio.

DI DOS MITAR

Estrellas a subi tereno den e di dos mitar apesar di e desventaha di 1-2, hopi determina ku smak di gana. Pa gran parti dje etapa komplementario nan a mantene e hungadónan di Real Rincon riba nan propio mitar di tereno. E defensa di Rincon por sierto hopi atento na varios okashon tabata hala

Voetbal in Suriname

PARAMARIBO — MVV heeft de theoretische kans op de bezetting van een van de twee belangrijke plaatsen in de Surinaamse voetbalcompetitie behouden, door Voorwaarts met 2-0 te verslaan. Door deze nederlaag is Voorwaarts uitgeschakeld voor een betere plaats op de ranglijst.

Transvaal heeft Leo Victor van de tweede plaats verdrongen door een 3-0 zege. De stand in de hoofdklasse van de Surinaamse voetbalcompetitie is thans: Robin Hood 8 wedstrijden 12 punten; Transvaal 8-11; Leo Victor 9-10; MVV 7-8; Voorwaarts 9-5; Tuna 8-4.



WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di portret por mira algun dje atletanan hoben kende for di dos aña pasa fientemente a keda tuma parti n'e kompetensianan di kaya i mondí organisa p'e federashon di atletismo di Korsou. Tambe por mira Rudsel "Kapuchi" Martina kende djadumingu ultimo a demonstra su superioridat klaramente ganando e distansia di 4000 meter ku un ventaha hopi amplio riba su adversario nan.

Djadumingu awor kareda na Bandabou

Martina a bolbe sali

prome den "cross-country"

WILLEMSTAD — Djadumingu ultimo e Federashon di Atletismo di Korsou a tene su di dos kareda di kaya i mondí den e bario di Rooi Santoe/Brakapoti i besindario. Ku un kantidat grandi di partisipante, e prome kareda a sali pa kuartu pasa di ocho.

Apesar di ku e trayekto di e siman aki tabata un poko mas pisa ku esun di siman pasa, kuater atleta a sabi di ripiti e hazanya di siman pasa, esta di klasifika n'e prome puesto. E echo ku e trayekto aki tabata mas pisa tabata debi pa gran parti ku e tabatin varios serito inkorpora.

E atletanan kende a bolbe logra di finalisa n'e prome puesto den nan respektivo kategoria tabata: Vladimir Pieter di Sta Cruz (kabayeros 10 pa 13 aña). Apesar di e trayekto mas pisa e ultimo atleta menshona a sabi di establese un tempu ku unikamente dos sekonde di diferensia for di esun di siman pasa. Den kategoria damas 10 pa 13 aña tabata Iraida Sluis di Lagoen kende a bolbe demonstra su superioridat; Carinne Martina di Excelsior tambe a sabi di mantene e prome puesto den kategoria damas 14 aña i mas.

Por ultimo Rudsel Martina di Olympic (kabayeros di 20 aña p'ariba) a demonstra ku e ta un bon koredo di seru, finalisando atrobe n'e prome puesto i markando un miho tempu ku siman pasa. Despues di 2500 di e total di 4000 meter Rudsel Martina ya tabatin un ventaha hopi komodo riba su kontrinkante mas serkano e marinero Robert Westdijk.

KONTINUASHON

E Federashon di Atletismo di Korsou ta kontinua ku su programa djadumingu proksimo ku otro kareda di kaya i mondí ku lo bira hopi atraktivo, pero hopi mas pisa, den e serunan di Sta Cruz i Cabajé den bisindario dje parke Christoffel.

RESULTADO

E resultado kompletu dje karedanan di djadumingu ultimo tabata komo siguiente:

DAMAS 10 PA 13 AÑA 2000 METER
1.Iraida Sluis-Lagoen 8 min 09.95 sek.; 2.Deborah Fluonia-Sta Cruz 8 min 28.71 sek.; 3.Susan Cordillia-Lusando 9 min. 10.08 sek.

DAMAS 14 AÑA I MAS 2000 METER
1.Carinne Martina-Excelsior 8

CURACAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.
NANDELSKARDE 8, P.O. BOX 812, CURACAO, NETHERLANDS ANTILLES.

Curacao International Trust Company N.V. is een vooraanstaande internationale trustorganisatie met haar hoofdkantoor op Curacao. (circa 140 medewerkers op Curacao).

Zij houdt zich voornamelijk bezig met het oprichten, beheren en administreren van vennootschappen, die om fiscale en andere redenen op de Nederlandse Antillen zijn gevestigd.

In verband met de snelle groei van ons bedrijf zoeken wij op korte termijn:

JURISTEN (M/V)

Taakomschrijving:
Het, na een gedegen inwerkperiode, zelfstandig of in teamverband behandelen van een groep vennootschappen als "trust officer" hetgeen inhoudt:

- het voorbereiden van oprichtingen van vennootschappen, het onderhouden van contacten met cliënten, het beheren van bestaande vennootschappen, het verzorgen van de belasting aangifte, het afhandelen van bancaire zaken, het adviseren op vennootschapsrechtelijk en fiscaal terrein.

Vereisten:

- doctoraalexamen Antilliaans recht of Nederlands recht
- enige kennis van belastingrecht
- zeer goede kennis van de Engelse taal in woord en geschrift.

Wij bieden o.a.:

- een aantrekkelijk aanvangssalaris, afhankelijk van opleiding en ervaring
- uitbetaling van een 13de maand salaris
- verzekering voor ziekte kosten
- andere interessante emolumenten.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie procedure.

Geïnteresseerden wordt verzocht hun sollicitatie met curriculum vitae te richten aan de afdeling Personeelszaken.

Viktoria pa Nabco i Paradise den sòftbòl

WILLEMSTAD — Sòftbòl lokal a kontinua ayeranchi ku dos partido for di kua Sta Rosa/Nabco i Paradise a sali vensedò. E ekipo di Sta Rosa ayeranchi den stadion di Rif a derota Pichingo/Kas Olimpico ku skor di 4-2 valido pa kategoria maskulino, mientras ku Paradise a supera Cardenas/Kentucky Zirra ku skor

perta 3-2 den divishon femenino tambe AA. STA ROSA Sta Rosa/Nabco ayeranchi for di den di dos inning a tuma ventaha di 3-0 despues konekta tres hit kontra di berto "Chui" Geerman, despues a resultá di ta sufisiente pa nan a bai k'e tona. Pichongo den e 1. episodio menshona a anochi kareda i tambe den di sima ya no tabata sufisiente.

Den nan ultimo turno na Sta Rosa a bolbe krus "home-plate" na un okashon pa yega n'e total di kua kareda. Pitcher ganadó a sulta Romoldo Martis, pa Gilberto Geerman.

Pa Sta Rosa: 4 kareda, 1 i 1 error. Na bate a destak ekipo Gerald Obispo kende konekta di 3-2.

Pa Pichongo: 2 kareda, 1 i 1 error. Alvaro Asencio a konekta di 2-1.

PARADISE

E partido valido pa kategoria femenino entre Paradise Cardenales tabata mas p'kesun maskulino. Paradise den di kuater a tuma ventaha di 3-0 konektando unikanu un hit. Pa restu dje parti Paradise a logra di mantene ventaha, pero den Cardenales su ultimo oportunidat na nan a hera di empata e anotando dos kareda e embargo no tabata sufisiente.

Pitcher ganadó a resultá na Medina, perdedó a Melaan. Pa Paradise: 3 kareda, 3 hit i 5 error, Ise Mel a konekta di 2-2. Pa Cardenales: 2 kareda, 4 hit i 3 error. Glenda Maduro, Ester J. i Claudet Helmund a konekta di 3-1.

KONTINUASHON

E kampionato ta kontinua awenochi den stadion di Rif dos partido, ora ku pa mita ocho Nuevas Estrellas enfrenta Rising Trotters den kategoria femenino AA i pa 9'or e film enfrenta Twins/AGC.

GRAPEFIELD-LOOP-UITSLAG

SAN NICOLAS — De individuele uitslagen in de verschillende klassen van de veldloop te Grapefield, welke zondag als eerste activiteit van de Arubaanse Atletiekbond voor het seizoen 1981 werd gehouden, zijn als volgt: Jongens t/m 9 jaar 900 m.: 1. Andy Gomes 3.45 sec.; 2. Antoine Rodrigus 4.00; 3. Nico v. Strien 4.08; 4. Patric Brown 4.15; 5. Jimmy Woisky 4.24; 6. Michel Stoorvogel 4.41; Meisjes 10-12 jaar 900 m.: 1. Mallory Woisky 3.57 sec.; 2. Lisette Arrindal 3.59; 3. Michelle Thuis 4.00; 4. Kathy Goede 4.03; 5. Angelique Rodriguez 4.15; 6. Ester Driessen 4.20; 7. Diantha v. Strien 4.27; Jongens 10-12 jaar 900 m.: 1. Joselito Danje 3.20 sec.; 2. Jerry Schwengle 3.20; 3. Fadijan Steenstra 3.28; 4. Carlos Groenewald 3.35; 5. Richard Quandt 3.36; 6. Guido Frederiks 3.41; 7. Arjen Hoogendam 3.42; 8. Albert Canhigh 3.55; 9. Anthony Brown 4.00; 10. Jacob Keremakers 4.06; Meisjes 13-15 jaar 1800 m.: 1. Sherry Howell 8.21 sec.; 2. Pinky v. Leeuwen 10.10; 3. Michelle Falconi 10.15; Jongens 13-15 jaar 1800 m.: 1. Steve Duzanson 6.44 sec.; 2. Glenn Connor 7.00; 3. Jan-Dirk Blom 7.45; 4. A. Croes 8.09; Dames 1800 m.: 1. Ali v.d. Griend 8.21; 2. Nel Geerlings 8.21; 3. Amelia Richards 7.32.2; 4. ria Daal 8.21; 5. Alice Winkel 8.43; 6. Liesbeth 8.44; Jongens 16-17 jaar 1800 m.: 1. Jonny Hidalgo 18.00 sec.; 2. Robby Tromp 18.00; 3. Gert v. Vliet 15.12; 4. Boekhoudt 15.58; 5. Jo Bernabé 16.48; Heren ren 3600 m.: 1. Dick Pas 12.49 sec.; 2. Harry Jan 13.06; 3. Edwin v. H. 13.17; 4. Paul Bell 13.22; 5. Ronny dos 13.40; 6. Robert Arends 13.40; 7. Ronny Hoogvliet 13.40; 8. Fabian Tromp 13.40; 9. Eduard de Lange 13.40; 10. Nico Stoorvogel 13.40; 11. K. Kleywegt 13.40; 12. M. Rupp (Eng.) 13.40; 13. Harry Geerlings 13.40; 14. Rudy Almayr 13.40; 15. Feliciano Alejo 13.40; 16. Karel Dirksen 13.40; 17. Mirto Lacle 16.14; 18. bert Tromp 16.44; 19. A. Rooy 17.25; 20. Whand 17.25; 21. Eladio 17.32; 22. Octavio 18.23; 23. Veteranen 3600 m.: 1. Jacinto Werleman 16.00; 2. Huub Driessen 17.06; 3. rit Blom 17.33.

GEVRAAGD ERVAREN SALESGIRL
met eigen vervoer.
Voor int. tel. 24166

BAAS CENTRAAL MAGAZIJN

Deze functionaris ressorteert rechtstreeks onder het Hoofd van het Centraal Magazijn en is verantwoordelijk voor het beheer (in voorraad nemen en uitgifte) van alle magazijn goederen (zowel voorraad als gereedschappen) alsmede het onderhoud van door het bedrijf gebruikte gereedschappen.

Functie-eisen:

- De voorkeur gaat uit naar kandidaten met een technisch/administratieve opleiding, die voldoende ervaring hebben opgedaan op het gebied van magazijnbeheer m.b.v. een modern geautomatiseerde magazijn-administratie.
- Voldoende ervaring in het leidinggeven aan groepen werknemers is vereist.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan:
N.V. Curacaose Dok Maatschappij, P.O. Box 153, Afdeling Personeelszaken, Althier.

Orgel-concert in de kathedraal Pietermaai

WILLEMSTAD — Op zondagavond, 15 februari, hoopt pater Pim Janssen een concert te geven op het gerestaureerde orgel van de kathedraal te Pietermaai. Naast organist en cantor is hij werkzaam als docent orgel en piano aan de Curacaose Muziekakademie. Het programma, dat ongeveer een uur duurt en om negen uur begint, omvat werken van Buxtehude, Bach, Handel, Hiller, Boyvin, Mozart en Franck.

Het moet voor de orgelminnaars zeker een teleurstelling zijn geweest, dat na het optreden van dr John Fletcher op 18 november 1979 er in het afgelopen jaar geen enkel concert te beluisteren viel.

De oorzaak hiervan was dat tijdens de ongekend hevige regenhoos op 27 december '79 door lekkage in een van beide orgelkasten de baskant van het hoofdwerk ernstige waterschade had opgelopen. Daardoor werd het instrument voorlopig onbespeelbaar. Nadat het houtwerk eenmaal droog was, moesten vele onderdelen van het zogenaamde regeerwerk worden vernieuwd of

bijgesteld. Daarnaast werd - in afwachting van een grondig herstel van het dak - dankbaar gebruik gemaakt van een door Shell uitgeleend dekzeil dat nu het bestbare instrument beschermt tegen een tweede ramp! Het reparatiewerk kon doorgaans alleen 's avonds plaatsvinden, zodat het pas Pinksteren 1980 werd alvorens men weer bekende geluiden hoorde. Daarna liet de mecanicien het om gezondheidsredenen enige tijd afweten.

Momenteel wacht het orgel op de 'finishing touch'. Er zijn nog lekken in het windcircuit, labiele contacten, aarzende pijpen en ratelende tongen. Echter zal de toehoorder van deze gebreken nauwelijks iets merken. Daarbij leek het gewenst nu reeds in te gaan op de talrijke verzoeken om een concert. De praktijk heeft aangevoeld dat een concert op zondagavond om negen uur het meest gunstige tijdstip is in verband met het drukke verkeer langs de kerk. Wellicht is dit een van de redenen waarom steeds meer Curacaonaars komen luisteren naar de stralende klankenpracht van hun kathedraal-orgel. Het concert staat onder auspiciën van CCC en de toegang is gratis.

Inbreker door politie-kogel getroffen

WILLEMSTAD — In de afgelopen nacht heeft een politie-kogel de 22-jarige A.W. in zijn zitvlak getroffen toen hij vluchtte nadat hij samen met de drie jaar jongere F.R. op heterdaad was betrapt bij een poging in te breken in een pand aan de Sebastopolstraat. Volgens de politie heeft de betrokken agent eerst een waarschuwingsschot gelost, maar toen dit niet hielp een gericht schot afgevuurd.

R. Thodé uit Cadmu-bestuur

WILLEMSTAD — Ravick Thodé die deel uitmaakte van het bestuur van de metaalbond Cadmu, is uit het bestuur getreden. In een communicatie aan de Cadmu-leden zegt hij, dat zijn ontslag om persoonlijke redenen is ingediend. Omdat het Cadmu-bestuur het besluit van de heer Thodé om hem onbekende redenen niet bekend had gemaakt aan de leden, besloot hij dat zelf te doen. Zijn functie als bestuurslid van de Cadmu heeft hij per 21 januari neergelegd.

Prof. Wachter over „multinationale”

WILLEMSTAD — In de aula van de universiteit van de Nederlandse Antillen aan de Noordduynweg houdt prof mr B. Wachter vrijdag 13 februari om half negen 's avonds een lezing over "controle op het gedrag van multinationale ondernemingen". Deze lezing past in de dr Charles de la Try Ellis-lezingencyclus. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Inbraken uit auto's

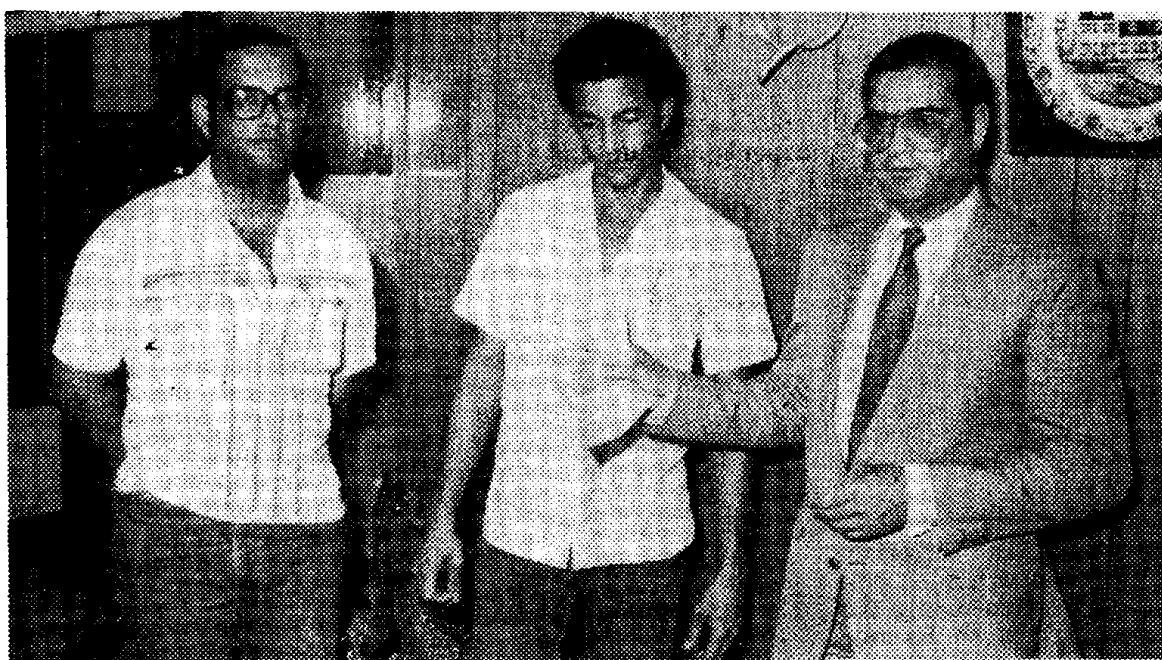
WILLEMSTAD — Bij de politie zijn weer aangiften gedaan van diefstallen uit afgesloten auto's. Uit een auto welke te Playa Kalki bij Westpunt stond, nam men belangrijke bescheiden mee. Uit een auto te Boca Sami demonteerde men de radio, de cassetterecorder en een versterker.

Met mes bedreigd

WILLEMSTAD — Aangifte werd gedaan van bedreiging door een man, die naar zijn zeggen door de 35-jarige E.P. met een kapmes was aangevalen in de Naniesteeg. Door op zijn te springen kon hij erger voorkomen. Het kapmes kwam toen in een deur van een woning aldaar terecht. Een ander was het gevolg van het feit dat hij F. niet had geantwoord toen deze hem groette. F. is aangehouden en opgesloten.

Personalia

DE OPZICHTER VAN DE Centrale Markt, de heer A.R. Martina heracht op 6 februari het feit dat hij 25 jaar geleden bij de overheid in dienst trad. De heer R. Winkel, chef van de LVV overhandigde hem in naam van de regering de gebruikelijke enveloppe.



Komo ku diabierna 6 di Februari no tabatin SHOW DI JOB e sorteo di KENTUCKY FRIED CHICKEN "FREE SHOPPING" a tuma lugá diabierna atardi 4'or na ofisina di Publisidat Antiano N.V. den presensia di Notario Henry Sperwer. E felis ganadornan ta:

- 1º premio: R. EMERS — Kaya Fifi Römer 17
8 minut di tempu pa hisa komestibel bai kuné;
- 2º premio: IRMA KOPS — Kaya H. no. 4 — Jandoret
5 minut di tempu pa hisa komestibel bai kuné;
- 3º premio: H.H. SCHENKER — Socratesstraat 14
4 minut di tempu pa hisa komestibel bai kuné.

Ta supliká e ganadornan pa tuma kontakto ku PUBLISIDAT ANTIANO N.V., diamars 10 of diarason 11 di Februari entre 8.30 i 12'or i entre 1.30 pa 5'or di atardi na telefonnan: 614280 of 614016.

GEVRAAGD

Winkel Verkoopster

met representatief voorkomen en goede omgangsvormen.

Liefst met M.A.V.O. of gelijkwaardige opleiding.

Neem kontakt met Mevr. Libier via telefoon 37675-36144-36589

samsom
Schottegatweg Oost 215

GEVRAAGD:

A) JONGEDAME

met Mavo (3 of 4) met Handelspakket en type-diploma;

B) JONGEMAN of dame

met P.D. Boekhouden.

Sollicitaties aan P.O. Box No. 123, Willemstad.

LOOP VOOR
Valentine's DAY
EVEN BINNEN BIJ
Boutique Lilou
Caracasbaaiweg

WIJ HEBBEN OOK CADEAUBONNEN

GEVRAAGD:
voor direkte in dienst treding
SECRETAIRESSE
Met steno Nederlands/Engels en telex ervaring.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan
KUSTERS TRADING CO.
Kaminda Michigan No. 3, P.O. Box 41,
CURACAO N.A.

Beklag van ambtenaren Kadaster bij premier

WILLEMSTAD — Een groep werknemers van de dienst Kadaster heeft de indruk dat deze overheidsdienst volkomen wordt verwaarloosd door de overheid. Dat staat met zoveel woorden in een brief die gisteren werd gestuurd naar minister president Don Martina en een copie aan minister drs Marco de Castro van Financiën.

In deze brief worden twee verschillende zaken door elkaar gehaald: het verouderde wagenpark en een frustrerend personeelsbeleid. Volgens de brief met achttien handtekeningen zijn de meeste dienstwagens bij Kadaster al zo oud dat het niet meer verantwoord is er nog mee te rijden. Dat heeft weer zijn invloed op de werkzaamheden die verricht moeten worden. Al enkele maanden geleden heeft minister De Castro een voorstel gekregen van het hoofd van dienst om het wagenpark te vernieuwen. Maar tot op heden is daarover geen beslissing genomen. Daarnaast kampt de dienst met een grote uittocht van gekwalificeerde ambtena-

ren. In de periode van 1968 tot en met februari dit jaar hebben 23 personeelsleden met een hoge of middelbare landmeetkundige opleiding de dienst verlaten. Zij zijn voorts nimmer vervangen wat tot gevolg heeft dat het personeel dat achter blijft onder een enorme druk moet werken om de dienst draaiende te houden. In juni 1974 heeft het hoofd van dienst voorstellen gedaan met betrekking tot de personeelsformatie die moeten samen hangen met promoties en beslissingen die door de ministeraad zijn genomen in juni verleden jaar. Maar die zijn nooit uitgevoerd. "Besluiten met betrekking tot de personeelsformatie genomen door uw ministeraad die in januari 1981 moeten worden bekrachtigd, worden niet gehonoreerd", luidt het beklag van de ambtenaren. Zij vragen zich nu in alle ernst af of het zin heeft om zich onder die omstandigheden in te zetten voor de dienst die toch volkomen verwaarloosd is en als een stiefkind zou worden behandeld door de centrale overheid.



Cultureel Centrum

Curacao

presenteert

TENTOONSTELLING van

Louise de Haseth

10 februari in het Curaçao Museum.

Opening dinsdag 10 februari 8.30 p.m.

Bezoekuren van 10 tot 12 uur en van 2 tot 4 uur.

U BENT VAN HARTE WELKOM!

OP WOENSDAG 11 FEBRUARI ZAL ER IN BESLOTEN KRING VAN DE OPTIMUS CLUB EEN FILMAVOND ZIJN IN THEATER DE TEMPEL.

DEZE AVOND ZAL INGELEID WORDEN DOOR DE HR. O. Specht, VAN CULTUUR EN OPVOEDING EN OOK DOOR DE MEDE DIRECTEUR VAN DIT THEATER DE HEER N. Chumaceiro.

DE IMAGES EN "TRIPLE S" ZULLEN GEDRAAI WORDEN.

TRIPLE S GAAT OVER SABA, St. MAARTEN EN ST. EUSTATIUS.

DE TEMPEL IS DEZE AVOND VOOR HET PUBLIEK GESLOTEN.

Bijouerieën, Parelmoer,
Black Coral etc.
CURAVA
in de dieren tuin.

MADURO & CURIEL'S TRUST COMPANY N.V.

de snel groeiende trustmaatschappij van Maduro & Curiel's Bank N.V. zoekt gegadigden voor de functie van:

JURIDISCH MEDEWERKER

Vereist wordt het doctoraal examen Nederlands of Ned. Antilliaans recht, terwijl ook diegenen, die binnenkort afstuderen kunnen solliciteren. Ervaring in de offshore-sector of vergelijkbare branche strekt tot aanbeveling.

Wij bieden een uitstekend salaris alsmede secundaire arbeidsvoorwaarden, die gerekend mogen worden tot de beste in het Antilliaanse bedrijfsleven. Aan de juiste personen wordt tevens de mogelijkheid geboden om met onze maatschappij mee te groeien in de dynamische en zeer gevarieerde offshore-sector.

Belangstellenden worden verzocht telefonisch contact op te nemen met: Mr. H.P.F. von Aesch, directeur, tel.: 611137, 613198, 612797 of 35461.

DOELTREFFENDE RECLAME

Vraagt U zich af hoe U het meest doeltreffend kunt adverteren?

DISTRICO is de oplossing!

° RECLAMEFOLDERS, PAMFLETTEN, STICKERS
TIJDSCHRIFTEN, KRANTEN, MONSTERS enz.

- ➔ HUIS AAN HUIS BEZORGD
35.000 gezinnen ontvangen Uw boodschap
Dit kan geen enkel ander reclame medium
- ➔ IN BEPAALDE WIJKEN VERSPREID
- ➔ OF OP AANGEGEVEN ADRESSEN BEZORGD

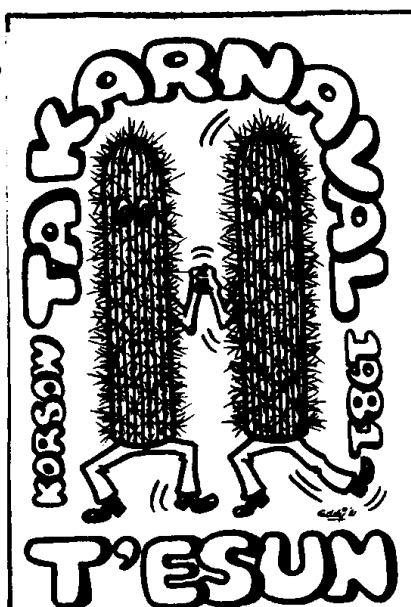
Nu kunt U precies de bevolkingsgroepen bereiken die U op het oog heeft

Bovendien kunt U ook op onze jeeps die overal op Curacao komen adverteren

RECLAME MOET GEZIEN WORDEN!!

DISTRICO ZORGT DAARVOOR!!!

tel 36300 / 37788 / 37789



DE KANDIDATEN voor Prins en Pancho zullen zaterdag drie presentaties geven. Bij de eerste ronde zullen ze een toespraak houden en 7 punten proclameren. De tweede keer houden ze een tweede toespraak, maar dit keer onvoorbereid en in de derde ronde zullen ze een sketch opvoeren.

Voor morgenavond staan op het programma: Om 20.00 uur: Informatie over de carnavals-optocht 1981 in het Wilhelminalpark en om 20.11 uur Festival di Tumba Loko Loko te Mundo Nobo.

DE CARNAVALVIERING van Westpunt vindt op donderdag plaats in de St Petrus-school. Voor zaterdag staan de verkiezingen van Prins en Pancho en de jeugdkoningin van Bandabou op het programma, en in het SUBT-stadion zullen de Prins en Pancho 1981 worden aangewezen. Voor zondag een geheel nieuw evenement: Het kinder Tumba-festival.

Schick
Super Chromium
with exclusive TEFLON coating

UNITED AGENCIES
Tel. 12275 - 14444